

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 26 de noviembre de 1987
Año LXXXVII.— Núm. 26.707

OTRO DURO GOLPE A ETA

*Desarticulado el comando «Gohierri-costa»,
con un amplio historial de acciones violentas*

Estaba dirigido por el presunto asesino de «Yoyes»

Madrid.— El presunto asesino de «Yoyes», Antonio López Ruiz, fue detenido ayer a la una de la tarde cuando se encontraba dentro de una cabina telefónica en la localidad guipuzcoana de Tolosa, informaron a «Efe» fuentes de la lucha antiterrorista.

A López Ruiz, alias «Kubati», se le atribuye haber pertenecido a los comandos «legales» armados de ETA-militar «Erdella» y «Gohierri-costa»; este último llevó a cabo al menos siete asesinatos, según las fuentes.

López Ruiz nació en Durango (Vizcaya), tiene 34 años, y se hizo responsable del comando «Erdella» a comienzos de 1979. Este comando llevó a cabo varios intentos frustrados de asesinato, un secuestro y varios atracos.

El comando «Gohierri-costa», del que ahora era responsable «Kubati», fue el siguiente paso que dio dentro de la banda terrorista. Este comando cuenta con un amplio historial de asesinatos y acciones violentas.

López Ruiz, siendo miembro del comando «Gohierri-costa», asesinó a María Dolores Cata-

raín «Yoyes» (septiembre de 1986). Este comando asesinó al general Garrido, a su esposa y al menor de sus hijos (octubre de 1986); al industrial José Larrañaga (1984) y al obrero Juan Sánchez Sierra (1984).

La más reciente acción criminal de este grupo ha sido el asesinato del cabo de la Guardia Civil Antonio Mateo Melero, en Villafranca de Ordicia. El asesinato se produjo el día uno de este mes.

Se imputa también a López Ruiz la participación en nueve ametrallamientos y acciones con explosivos contra instalaciones de la Guardia Civil en diversos puntos del País Vasco.

Al comando «Gohierri» pertenecían los dos terroristas que este verano murieron en San Sebastián cuando preparaban la instalación de un coche bomba en el centro de la ciudad.— Efe.

(Más información en pág. 8)

PORTUGAL: 28 años de cárcel para los implicados con el GAL

Viana do Castelo (Portugal). A un total de 28 años de cárcel fueron condenados por un Tribunal de esta ciudad del norte de Portugal cuatro portugueses y un francés acusados de implicación con los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), anunció una fuente de la Judicatura local.

Antonio Ferreira y Rogerio Silva fueron condenados a 8 años de cárcel «por pertenencia a grupo terrorista» mientras que Mario Correia da Cunha fue sentenciado a 5 años de prisión, Antonio Macedo a 3 y el francés Philippe Labade a 4 por «complicidad» con los anteriores.

La sentencia, recurrible, es la primera de los varios procesos que se siguen contra los portugueses reclutados para el GAL por Philippe Labade, al que medios periodísticos españoles consideran dirigente de esa banda, para cometer atentados en el Sur de Francia contra miembros, familiares o simpatizantes de la organización terrorista ETA.— Efe

CONVENIO CONTRA LA TORTURA Y MALOS TRATOS

Estrasburgo (Francia).— La

mayor parte de los países europeos; España entre ellos, suscribieron hoy el convenio para la prevención de la tortura y malos tratos establecido por el Consejo de Europa.

En el acto de apertura a la firma del convenio, el secretario general del Consejo, el español Marcelino Oreja, manifestó que se trataba «de un paso decisivo para una mejor garantía de los derechos y libertades fundamentales de la persona».— Efe

FUTBOL

Dimisiones en el At. de Madrid

Madrid.— Francisco Bermejo y Julián Sanz Calonge, vicepresidentes primero y tercero, respectivamente, del Atlético de Madrid y el directivo Angel Limón, han presentado su dimisión a Jesús Gil presidente del club madrileño.

Francisco Bermejo y Angel Limón dimitieron por escrito, anoche y esta mañana lo ha hecho, verbalmente, Sanz Calonge. Este, al ser consultado por Efe por la decisión adoptada, ha manifestado que en el caso de sus compañeros de directiva prefiere que sean ellos quienes se manifiesten y «por lo que a mí respecta no hay más cuestiones que las puramente personales».

San Calonge, al comentar su dimisión, se ha limitado a decir que en su postura no existe ningún enfrentamiento personal con Gil. «He llegado a la conclusión», ha dicho, «de que en estos momentos en los que el fútbol es tan conflictivo deportiva y humanamente, es preferible ver los partidos desde mi localidad de socio junto a mi familia».— Efe

Cabezón de Pisuerga (VALLADOLID)

Dos muertos y un herido grave en una explosión ocurrida hoy en la fábrica de armas

Cabezón de Pisuerga (Valladolid).— Dos personas han muerto hoy en una explosión de la fábrica de armas de Cabezón de Pisuerga; eran trabajadores de la empresa «Montajes Industriales de León y Castilla», con sede en Valladolid.

Los fallecidos son Félix Angel Martín Delgado, de 23 años, de edad, casado; y Rufino González Velamazán, de 48 años de edad, casado y padre de un hijo. Ambos empleados residían en Valladolid.

El herido grave, Pablo Gallardo San José, es empleado de la empresa «Santa Bárbara», propietaria de la factoría.

La explosión, cuyas causas oficiales todavía se desconocen, se produjo poco antes de las nueve de esta mañana en un edificio en construcción, donde desde hace casi cuatro meses trabajaban los citados empleados en labores de soldadura.

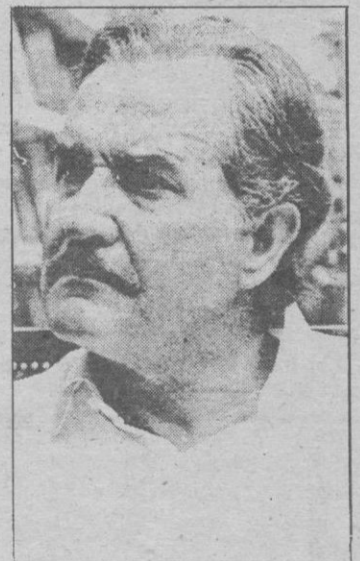
La explosión, ocurrida en la segunda planta del edificio, destruyó el suelo, el techo y un lateral y causó graves daños a la estructura de hormigón del edificio, así como a las instalaciones de la misma planta.

Fuentes de «Montajes Industriales de León y Castilla» manifestaron a Efe que «Se sospecha» que la explosión haya sido debida a material explosivo acumulado en la planta en construcción, y descartaron que haya sido originada por la soldadura utilizada por los propios trabajadores en su labor.

Esta versión ha sido respaldada por el presidente del comité de empresa de la fábrica de armas, Tomás Valentín, de CC. OO., quien citó como posible causa la acumulación de explosivos, por haberse fabricado anteriormente exógeno en el lugar del accidente.

Por su parte, la dirección de la fábrica de armas ha señalado que éste ha sido el primer accidente mortal de la factoría y ha confirmado que se ha abierto una investigación sobre sus causas.— Efe

Carlos Fuentes, ganó el premio Miguel de Cervantes



El escritor Carlos Fuentes, nacido en Ciudad de Méjico en 1928, resultó ayer galardonado con el premio Miguel de Cervantes, principal recompensa que reconoce oficialmente el conjunto de la obra de un escritor en lengua castellana. El premio está dotado con diez millones de pesetas. Fue elegido, en la tercera votación, entre 36 candidatos. Quedaron finalistas Miguel Delibes, Camilo José Cela y Augusto Roa Bastos.

En el momento del fallo, el escritor premiado se encontraba dando clase a sus alumnos de la Universidad de Harvard, donde es profesor de Literatura. Casualmente, Fuentes estaba explicando una lección sobre «El Quijote» cuando conoció la noticia del premio Cervantes. Dicha lección pertenecía al curso sobre «La tradición de la Mancha» que en la actualidad dirige en esta Universidad Norte-americana.

Francia entrega a España al jefe de los CAA

Bayona (Francia).— Francisco Imaz Martiarena, presunto jefe de los Comandos Autónomos Anticapitalistas (CAA), fue extraditado hoy a España, informaron fuentes policiales francesas en Bayona.

Imaz Martiarena, alias «Patxi» de 28 años, se hallaba encarcelado en la prisión de Pau (Pirineos Atlánticos) a la espera de su extradición en favor de la cual se había pronunciado el Tribunal de Apelaciones de esta ciudad el pasado 11 de febrero.

Natural de San Sebastián, «Patxi» había sido detenido una primera vez en Francia en septiembre de 1985.

Se le comunicó entonces una orden de confinamiento en el norte del país, pese a lo cual, el 28 de abril de 1986, fue nuevamente detenido en el País Vasco francés.

El presunto activista fue entonces condenado a tres meses de encarcelamiento por violación de una medida administrativa.

Poco después, las autoridades españolas presentaron una petición de extradición del supuesto militante de la CAA y el Tribunal de Pau respondió favorablemente a la solicitud.

Imaz Martiarena fue entregado esta mañana a las autoridades españolas en el puesto fronterizo de Hendaya.— Efe

SEGOVIA

En mayo había 1.088 pacientes en lista de espera en el Hospital General

Incautadas más de 300 videocopias fraudulentas en la provincia

Un interno del Centro Penitenciario lleva en huelga de hambre desde el 8 de octubre

(Pág. 3)

apunte del día

CONVENIOS

Sin duda alguna, vivimos en una época en la que todo lo que se proyecte hacer de cara a beneficiar a un colectivo, ha de realizarse mediante convenio. Fijense ustedes en la cantidad de convenios que se estudian, deliberan y firman actualmente. Pero bienvenidos sean estos millares de convenios si, como decimos, se realizan para beneficio de la sociedad, y que se echen las firmas que hagan falta.

Pensando en las firmas, creemos que el martes se hizo una muy importante en nuestra ciudad. No es otra que la que estamparon, por medio de sus máximos responsables, el Ayuntamiento y el Instituto Nacional de Servicios Sociales mediante la cual se acordó la supresión de barreras en nuestra ciudad para una más cómoda circulación de peatones minusválidos, que no pocas trabas se encuentran hoy en las calles segovianas. Aquellas mínimas supresiones de bordillos en algunas aceras parece que se vayan a quedar a la altura de los mismos cuando ahora, mediante este convenio, se realicen rampas, rampas/peatones, aparcamientos para minusválidos, barandillas protectoras, etc., etc. Realmente todo un convenio que firmaron el alcalde y el director del Inerser; pero, pensemos por un momento en la cantidad de dinero que se va a destinar a ello: dos millones seiscientos noventa y una mil quinientas pesetas. Si recordamos el precio de algunos artículos, y no precisamente alimenticios, nos preguntamos ¿se podrán realizar todas esas cosas que se tienen pensadas con ese presupuesto?

CARTAS DE LOS LECTORES

Médico de Madrona

Sr. Director:

Le escribo para contestar al señor Fernando Ayuso Cañas, autor de la crónica de Madrona «Un médico se nos va y otro se nos viene» publicada en su periódico el pasado lunes 23 de noviembre.

Antes de nada le manifiesto mi conformidad en su alabanza al antiguo médico de Madrona don Ricardo Grande, y por supuesto en ningún momento he dudado de su efectividad, ni su talante campechano... pero, señor Ayuso, el anterior médico de Madrona no se ha ido por «designios administrativos» como usted los llama, ni tampoco «porque en este país parece que se hacen raras las cosas cuando funcionan perfectamente»; y ya que usted no se molesta en explicar las razones a sus lectores (las cuales califica de anormales) voy a explicárselas:

— El 23 de junio de 1986 aparece en el «Boletín Oficial del Estado» la convocatoria del

curso unitario de méritos y traslado de médicos titulares, y así también aparece en el «Boletín Oficial de Castilla y León».

— En dicha convocatoria la plaza de Madrona, salía a concurso pues entonces estaba ocupada por un médico interino y por lo tanto provisional.

Estas dos sencillas razones profesionales han sido las que han trasladado a D. Ricardo, y como puede ver no son burocráticas ni mucho menos la sensación de «atropello» que da a entender en su crónica.

Finalmente queda decir que cuando leí su crónica, esperaba (y como yo supongo que otros muchos) como mínimo unas palabras de bienvenida al nuevo médico de Madrona, médico que por otra parte acude en propiedad a Madrona y después de más de 20 años ejerciendo esta profesión.

FERNANDO TRAVESI SANZ
Hijo del actual médico de Madrona.

¿Qué pasa en la enseñanza? (y II)

S.T.E.C. (Segovia)

¿QUE PROPONE EL STEC?

El STEC por el hecho de propugnar un modelo de enseñanza basado en la escuela pública, se opone a todo este conjunto de leyes que el PSOE ha impuesto y pretende imponer.

La escuela pública debe estar sostenida con fondos públicos y gestionada democráticamente.

Es inherente a este modelo de escuela la existencia de un ciclo continuado de cero a dieciocho años que habrá de ser impartido por un cuerpo único de enseñantes.

Avancar hacia el cuerpo único supone aplicar las medidas para llegar a conseguir que todos los profesores que impartan ese ciclo de 0 a 18 años tengan la misma formación básica, y la pedagógica apropiada para la fase del ciclo en que vayan a trabajar. Debe ser posible, con la formación pedagógica apropiada: la movilidad a otras fases del ciclo.

Naturalmente, este modelo de enseñanza supone condiciones estructurales de calidad muy superior a la actual.

Los profesores deberán tener garantizados salarios suficientes, perfeccionamiento obligatorio y gratuito, realizado dentro de su tiempo de permanencia en los centros.

El STEC propugna entre otras muchas cuestiones medidas concretas como éstas; para que el cambio didáctico se produzca es imprescindible disminuir la relación número de alumnos por aula, 20/aula entre 4 y 7 años y no más de 25 entre 8 y 18.

Tanto en EGB como en EE. MM., se deberá tener un máximo de 18 horas lectivas y hasta 30 de permanencia en los centros para reuniones, actividades complementarias, perfeccionamiento, etc...

Supresión de la obligatoriedad de impartir asignaturas afines (el MEC intencionadamente confunde interdisciplinariedad con «polivalencia»).

Un complemento igual para todos, tanto en EGB como en EE. MM. (dos complementos en tanto no se llegue al cuerpo único). Los cargos tendrán disminución de horas lectivas pero no mayor complemento.

Jubilación obligatoria a los 60 años de edad y voluntaria a los 30 de servicio, con el 100 por cien del salario en activo, siendo éste revalorizable.

Sin un movimiento organizado, la labor de los delegados en las Juntas de Personal carecería de sentido.

Caminaremos hacia ese modelo de escuela progresista, la escuela pública, en la medida que seamos capaces de articular esa organización, de practicar el tipo de sindicalismo autónomo y asambleario, que el STEC defiende.

CARRERA DOCENTE. Con este término se nos quiere hacer creer que se trata de un justo medio para desarrollar las capacidades de los trabajadores y trabajadoras de la enseñanza; CESIF dice carrera administrativa, FETE - UGT «carrera docente propiamente dicha» y CC.OO. emplea el eufemismo de «promoción profesional».

¿Cómo vas a querer trabajar en equipo con unos compañeros con los que estarías en competencia para conseguir un puesto de mayor jerarquía y remuneración? ¿No sentirás la «tentación» de ocultarle tus «secretos», conocimientos y capacidades para así ser reconocido por la «autoridad competente» y llegar sólo a la ansiada próxima meta y comenzar de nuevo la siguiente etapa de «tu carrera docente»?

Los «modernos» tecnócratas ministeriales, por una parte hablan, hablar no es poner los medios adecuados, de que la enseñanza debe ser activa e interdisciplinar, lo que supone la colaboración entre profesores, pero al mismo tiempo pretenden imponer una competitividad insana entre compañeros de trabajo.

¿Nos pueden explicar la solución que tienen para esta flagrante contradicción?

Saben las autoridades académicas que si se extiende esta forma de corrupción, sería, en principio, más difícil regenerar el sistema, contarían con el apoyo de los satisfechos en su status de «nuevos ricos».

Desde luego, por otra parte, tendrán la oposición de todos aquellos que aún en esa situación más adversa que la actual, seguirían como lo han hecho siempre, trabajando honradamente, en la medida de sus propias posibilidades, sen-

cillamente porque tienen el convencimiento de que esa es su obligación como trabajadores, para con la sociedad.

Deben estar tecnócratas y burócratas de turno que la idea del «todo atado y bien atado» no ha dejado nunca de ser simplemente más que un mal deseo.

LEY DE ORDENACION DEL SISTEMA EDUCATIVO (LOSE)

En esta futura Ley se enmarcan las «reformas» que el MEC pretende aplicar a EGB y EE. MM.

Habla el MEC de la necesidad de hacer cambios en las didácticas yendo hacia metodologías activas, pero, ¿es esto lo que de verdad está procurando el MEC?

Si de verdad lo pretendiese lo primero que tendría que hacer es mejorar las condiciones estructurales de la enseñanza: medios materiales de los centros, aumento de profesorado, disminución del número de alumnos por aula, etc.

En este sentido ¿cumplen los CEPS las funciones de perfeccionamiento del profesorado y de apoyo a experiencias colectivas o individuales. Para ello deberían existir planes de perfeccionamiento obligatorio, gratuito y en horas de permanencia. Dado su funcionamiento actual los CEPS están hechos para apoyar la carrera docente, utilizando los mecanismos de la «meritocracia».

La «reforma didáctica» así planteada es una tapadera que oculta la «reorganización» (LOSE) de los cursos en EGB y EE. MM. para adaptar la enseñanza a las «necesidades» del capital y en concreto a las derivadas de su crisis actual, y «conseguir» alumnos con baja formación integral y con unos conocimientos mínimos pero específicos para cubrir las necesidades del escaso mercado de trabajo.

¿Y DE LA LEY SINDICAL?

Pues no, éstas «no son las que esperábamos».

Con esta ley sindical, hecha para potenciar un sindicalismo burocrático, «por arriba», se impide la elección de representantes por centros.

Las facultades de las Juntas de Personal se limitan a poder informar y ser informadas, no teniendo capacidad decisoria (Art. 9). Se garantiza de antemano la presencia en el Consejo Superior de ámbito estatal, de las centrales «más representativas» (Art. 39). No tendremos derecho a la negociación colectiva y no podremos, por lo tanto, negociar nuestro salario (Art. 32). Etc., etc...

Los textos para la sección CARTAS DE LOS LECTORES deberán tener un máximo de treinta líneas, a máquina y por una sola cara. Se identificarán con el nombre y apellidos, DNI, domicilio y teléfono. La Dirección, se reserva la opción de publicación o de extracto cuando lo considere oportuno.



EL SEÑOR

DON CARLOS ALCON SANZ

(Ingeniero de Caminos)

Falleció en Madrid, el día 25 de noviembre de 1987

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA, DOÑA ROSA GUINEA; HIJOS, MARIA BEGOÑA Y RICARDO; HERMANA, MARIA; HIJOS POLITICOS, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El entierro tendrá lugar en Segovia, hoy, día 26 de noviembre, a las cuatro de la tarde.

Según el Gobierno

En mayo había 1.088 pacientes en lista de espera del Hospital General

361 para consultas externas y 727 pendientes de hospitalización

En el pasado mes de mayo había 1.088 pacientes en lista de espera para ser atendidos en el Hospital General de Segovia, según la respuesta dada por el Gobierno a la senadora de Alianza Popular por Segovia, Loyola de Palacio.

De estos 1.088 pacientes en lista de espera, 361 eran para consultas externas y 727 estaban pendientes de hospitalización. La especialidad con mayor demora es Urología con una demora media de 6 semanas. «En esta especialidad —dice el Gobierno— se detecta en toda España, desde hace algún tiempo, un déficit de médicos especialistas, que se está abordando con un aumento de plazas de MIR (Médicos Internos Residentes).

EL PROXIMO AÑO COMIENZA LA CONSTRUCCION DE UN CENTRO DE SALUD EN LA ALBUERA

«El Instituto Nacional de la Salud tiene previsto para 1988 la iniciación de la construcción de un Centro de Salud en Segovia capital, zona de La Albuera», según dice textualmente la contestación dada por el Gobierno a la senadora de AP, en otra de las preguntas formuladas. Para tal fin, continúa la respuesta, el INSALUD ha solicitado al Ayuntamiento de Segovia la cesión de los terrenos apropiados para tal fin.

Para el equipamiento de los Centros de Salud de Segovia este presente año han sido destinados 12,88 millones de pesetas. El Gobierno también infor-

ma del personal de cada uno de los cinco Centros de Salud de la Provincia (Cantalejo, Segovia Sur, Cuéllar, Riaza y Villacastín) En total 86 médicos, 39 ATS y 4 pediatras.

ESTUDIOS HIDROGEOLOGICOS

También en respuesta a la senadora De Palacio, el Gobierno informa de los estudios de suelos, explotaciones hidrogeológicas, transformaciones en regadío y mejoras e intensificación de regadíos llevados a cabo en Segovia en aplicación del convenio de colaboración entre el Ministerio de Agricultura y la Junta de Castilla y León. Son los siguientes: sondeos y captaciones en Valledado I y Valledado IV, en Matabuena y en Villeguillo, como investigación previa para actuaciones futuras de transformación en regadío, de las cuales se encuentra en fase avanzada el estudio de delimitación de una zona de actuación en Valledado, que alcanzará una superficie aproximada de 200 has. de riego, resultado de los sondeos citados, del establecimiento de depuradoras para recuperación de aguas en Valledado y Fuentepelayo y del Plan de Recarga del río Cega.

Por otra parte, se han iniciado las obras del embalse de Peñarubia que permitirá, en una fase próxima, la instalación de los trabajos de la Zona de Interés Nacional del río Pirón.

Asimismo, el MOPU, a petición de la Junta, está realizando el estudio de la zona regable del Pontón-Alto.

Un preso del Centro Penitenciario permanece en huelga de hambre desde el pasado 8 de octubre

Antonio Martínez Higuera, un preso que cumple condena en el Centro Penitenciario de Cumplimiento de Segovia, permanece en huelga de hambre desde el pasado 8 de octubre, en demanda de la libertad condicional.

En una carta que ha hecho llegar hasta nuestra Redacción, Martínez Higuera informa que cumple todos los requisitos que para la aplicación de dicho beneficio estipula el artículo 98 del Código Penal.

El preso manifiesta encontrarse en el último periodo de condena al haber cumplido tres cuartas partes de ésta, merecer dicho beneficio por su intachable conducta (una sanción en cuatro años) y ofrecer garantías de hacer vida honrada en libertad, al disponer de puesto de trabajo desde el mismo día de su puesta en libertad.

Casado y padre de un hijo, Martínez Higuera, considera discriminatorio el que se aplique la libertad condicional a internos en su misma situación, y prácticamente, de forma sistemática con los encarcelados extranjeros. «No protesto —añade— porque se aplique a ellos, sino porque yo no reciba un trato similar».

HASTA SUS ULTIMAS CONSECUENCIAS

«Es por todo lo dicho —dice en su carta— que deseo poner en conocimiento de ese medio de comunicación mi decisión, irrevocable, de continuar esta huelga hasta sus últimas consecuencias y de producirse lo que presumo inevitable, pues en una entrevista con el juez de Vigilancia éste me dijo que por él me podía morir, que la opi-

nión pública conozca las causas y evitar en el futuro que se vuelva a repetir algo similar con otras personas que se encuentren en prisión y, por tanto, en un estado de indefensión total».

La dirección del centro penitenciario ha confirmado la situación del preso que se encuentra en la enfermería del centro. En cuanto a su estado físico, está perdiendo peso y si empeora tendrá que ser trasladado al hospital.

La huelga de hambre la inició el pasado 8 de octubre en Madrid, en la Central de Observación donde había sido trasladado a petición propia para ver si conseguía la progresión de grado que aquí se le había denegado. Para que el preso pase a la

libertad condicional es necesario que obtenga la calificación de tercer grado, calificación que fue denegada por el equipo de la cárcel de Segovia. Al no obtenerla tampoco en Madrid decidió iniciar la huelga de hambre. Las dificultades en la obtención del tercer grado pueden estibar, según las informaciones del director en el hecho de que Antonio Martínez Higuera que se encontraba en Sección abierta en la cárcel de Alcalá de Henares realizó un atraco a mano armada en Segovia durante uno de los permisos. De cumplir la condena en su totalidad —las tres cuartas partes las cumplió en marzo pasado— tendrá que permanecer en prisión hasta el mes de diciembre del próximo año.

ASUNTOS DE TRAMITE DE LA COMISION DE GOBIERNO DEL AYUNTAMIENTO

Al margen de los asuntos ayer publicados, la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia despachó otros varios de puro trámite, relativos a las áreas de Bienestar Social, Urbanismo y Obras, Hacienda y Patrimonio y Urgencias.

En Bienestar Social fue aprobado un dictamen por el que se establecen diversas normas sobre horarios de entrada de ganado, matanza y matanza de urgencia en el Matadero Municipal. Dichos horarios entrarán en vigor a partir del día 10 de enero y se expondrán en el tablón de anuncios del matadero para conocimiento de los usuarios.

Se acordó el que permanezcan en la Casa de Socorro los cursos de preparación al parto, en contra de un escrito del director provincial del Insalud, en el que interesaba el traslado de estos cursos al Hospital Policlínico. El Ayuntamiento acordó que dichos cursos se realicen donde hasta ahora, en colaboración con los servicios territoriales de Bienestar Social, en la forma que se vienen prestando para todos los vecinos que lo soliciten.

Se dejó sobre la mesa para mejor estudio una solicitud de licencia para instalación y apertura de parvulario en el número 8 de la calle Agapito Marazuela; se informó favorablemente la de Porcelanas Prise, S.C.L., para apertura de almacén en las parcelas 135 y 136 del Polígono Industrial de Hontoria y se acordó conceder una baja solicitada en el puesto 16 del mercado cubierto de Los Huertos.

URBANISMO Y OBRAS

Se concedieron licencias de obra a Fuensanta Pastor Rubio para adaptación de local con destino a venta de frutos secos en la calle Soria; Porcelanas Prise, S.C.L., para construcción de nave almacén en las parcelas 135 y 136 del polígono de Hontoria; «Día, S.A.» para instalación de plataforma elevadora en el local número 3 de la calle Gobernador Fernández Jiménez y Carmen y Alicia Nadas para levantamiento de cu-

bierta en el número 6 de la calle San Juan.

Fueron aprobados los planos reformados presentados por Juan Antonio Alvaro Cecilia para reforma y completado estructural de la rehabilitación del número 3 de la plaza de San Justo, acordándose el levantamiento de la suspensión de la obra.

HACIENDA Y PATRIMONIO

Se conoce un fallo del Tribunal Central contra la liquidación de impuesto municipal a «Promociones Inmobiliarias Castellanas, S.A.» y se procede a practicar nueva liquidación con arreglo a dicha resolución.

Ante un escrito de la Comunidad de Propietarios del Edificio número 22 de la calle Calvo Sotelo sobre cuota de participación de gasto de comunidad en el presupuesto de obra de reparación que corresponde al Ayuntamiento, se aprueba el comprometerse al abono de los gastos que correspondan al Ayuntamiento, según la cuota de participación y repercutir la cuota que legalmente le corresponda al inquilino.

Se autoriza a la Compañía Telefónica a la ocupación temporal del patio posterior del Mercado de Los Huertos, mientras duren las obras que se realizan en la sede de la Compañía de la plaza de los Huertos.

Se desestimaron los recursos contra diferentes liquidaciones presentados por publicidad Races, Comunidad de Propietarios de Empleados de Banca del número 5 de la calle San Carlos Borromeo, Rufino Sastre Betegón y Renfe.

Fueron aprobadas facturas por importe total de 4.520.941 pesetas.

URGENCIAS

Por último, en el apartado de Urgencias se concedió licencia de obra a José Gil Vargas Capella para ampliación y reforma de vivienda unifamiliar en el número 2 de la calle Riaza y se acordó iniciar expediente de calificación de terrenos ante la solicitud de Navisa para adquisición de parcela, que dice sobrebrante de vía pública, en la calle Santo Tomás.

SUCESOS

Incautadas más de 300 videocopias fraudulentas en la provincia

Miembros del Grupo Fiscal de la Guardia Civil de la Comandancia de Segovia, con el asesoramiento de la Federación Antipiratería, han realizado una importante labor al incautar material pirata por valor de cerca de los dos millones y medio de

pesetas.

Los establecimientos denunciados fueron el video-club instalado en la tienda de electrodomésticos Félix Rodríguez, en la localidad de Nava de la Asunción. En el mismo se intervinieron doscientas ochenta y ocho

copias repicadas de baja calidad y cuatro magnetoscopios conectados.

En Coca, la denuncia contra el video-club «Coca» dio resultados negativos, mientras en el video-club «Navarro» se incautaron cuatro videocopias, repicadas, propiedad de la tienda video-club «Electrodomésticos Félix Rodríguez», de Nava de la Asunción. En el video club «Joaqui» también en Coca, se intervinieron trece videocopias fraudulentas, repicadas y once videocopias piratas de los últimos estrenos en vídeo, entre otros títulos «Karate Kid II» y «Cobra».

En total se intervinieron cuatro magnetoscopios y trescientas dieciséis videocopias fraudulentas, que quedaron depositadas en el Cuartel de la Guardia Civil de Segovia.

AYUNTAMIENTO DE TUREGANO FERIA DE GANADOS Y MAQUINARIA AGRICOLA

Del 30 del corriente mes al 10 de Diciembre próximo, se celebrará en esta Villa la acreditada y renombrada Feria de Ganados denominada de «San Andrés».

Con motivo de esta Feria, y durante los días 4, 5, 6, 7 y 8 de Diciembre se celebrará también la Exposición de Maquinaria Agrícola y Vehículos de motor, a la que asistirán acreditadas firmas comerciales.

El ganado vendrá vacunado y revacunado contra la fiebre aftosa y provisto de las guías de origen y sanidad, quedando prohibida la concurrencia a esta feria del ganado porcino.

Turégano, 4 de Noviembre de 1987.

EL ALCALDE,

Fdo.: PEDRO VELASCO HUERTA



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 27 de noviembre

Van 331 días; faltan 34.
Sol: De 8,14 a 17,50.

SANTORAL

Santos: Valeriano, Máximo, Desiderio y Virgilio.

PENSAMIENTO

«En la naturaleza la mejor política es ser lo más conservador posible». (Werne Heisenberg).

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: Rubio Ruano. Coca, 1 (semiesquina Vía Roma).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

56718

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 665,8
Viento del SE
Temperatura máxima: 2,4.

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 671,0
Viento del SO
Temperatura mínima: 0,2 bajo 0
A las 10: 0,6

En España

Mañana se iniciará una mejora por el Oeste de la Península, que afectará, principalmente, a la mitad Sur, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

No obstante, todavía habrá cielo nuboso, con algunos chubascos débiles en el Cantábrico, alto Ebro, Pirineos y sistemas Central e Ibérico, siendo de nieve por encima de los 1.200 metros.

Las temperaturas continuarán frías, aunque en días sucesivos se irán suavizando lentamente.

El Instituto prevé hasta medianoche de hoy cielo nuboso o cubierto en la mitad norte de la Península y Baleares, con chubascos en la vertiente Cantábrica, norte de Galicia, Pirineos, sistemas Central e Ibérico, Mallorca y Menorca.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Exposición colectiva de pintura. Hasta el 30 de noviembre.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultura de la Caja de Ahorros)

— «... en Segovia», arte actual. Exposición en colaboración con la Casa del Siglo XV. Hasta el 29 de noviembre de 1987.

EN EL ALGARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas de Luis Fraile Montalbán. Hasta el 18 de diciembre.

EN LA SALA DEL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Pinturas de Andrés Gil. Hasta el 29 de noviembre.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30. SALA ZULOAGA (Telf. 430187): «Perfect». SALA MIRO (teléfono 429500): «El Lute, camina o revienta».

CULTOS

CELEBRACION JUBILAR DEL AÑO MARIANO EN LA CATEDRAL

El sábado 28, a las 7 de la tarde, en la capilla del Santísimo tendrá lugar la celebración de la santa misa con visperas, como comienzo del Adviento, pórtico del nuevo año litúrgico y tiempo fuerte mariano.

Desde las 6,30 habrá confesores en la capilla del Santísimo. Presidirá la celebración el Sr. obispo.

AVISOS

MAÑANA, MISA EN HONOR DE SAN JOSE DE CALASANZ

Con motivo de celebrarse mañana la festividad de San José de Calasanz, patrono del Magisterio, se oficiará una misa, a las doce de la mañana, en la capilla del Santísimo, de la catedral. Será oficiada por el obispo de la diócesis, invitándose al acto a todos los maestros.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DR. RAFAEL RESEL ESTEVEZ

Obstetricia y Ginecología
Planificación Familiar
ECOGRAFIA

Consulta previa petición de hora
Teléfono 42 92 77

CONFERENCIAS

SUSPENDIDA LA CONFERENCIA EN MAGISTERIO

La conferencia que esta tarde iba a tener lugar en el salón de actos de la Escuela del Profesorado de EGB a cargo del profesor de la Universidad de Valladolid, Julio Valdeón, ha sido suspendida y trasladada al próximo día 9. La conferencia prevista tiene como tema «Castilla y León en la Edad Media: ¿unidos o separados?».

EN JOVENES PRO-VIDA

Mañana viernes, día 27, a las 8 de la noche, tendrá lugar en la sede de la Asociación Pro-Vida (plaza Mayor, 3-1.º), la última de las charlas del curso de formación que se ha venido desarrollando, organizado por Jóvenes Pro-Vida de Segovia, para los miembros de la asociación y amigos. La charla correrá a cargo del doctor Conrado Báscones Casas, bajo el título «Fecundación in vitro. Presente y futuro».

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.
Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UN DETALLE INTERESANTE DE LA MUERTE DE FERNANDO PRIMO DE RIVERA

Roma.— Relacionado con la muerte de Fernando Primo de Rivera, hermano de José Antonio, se conoce ahora un detalle muy interesante.

El ilustrado médico español, entusiasta organizador de la Falange, estaba calificado como gran amigo de Italia. Entre sus muchas ocupaciones él se dedicaba desde hace un año a la traducción de la obra monumental del italiano Nicola Pende, es decir, el «Trabajo sobre los órganos de secreción interna».

En la celda donde el condenado pasó las últimas horas antes de ser fusilado, fue hallado junto a su camastro el manuscrito completo de la traducción de esta obra italiana, que podrá muy pronto ver la luz en una edición especial conmemorativa, que servirá también para consagrar, al propio tiempo, la memoria del doctor Primo de Rivera y la alianza intelectual entre los hombres de cirugía del Gobierno de Franco y los de la Italia fascista.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Hotel. 16,30, La tarde. 17,50, Avance telediario. 17,55, Barrio Sésamo. 18,20, Que viene Muzzy. 18,30, Musiquisimos. 19,00, Pippi Calzaslargas. 19,25, Con las manos en la masa. 19,55, Hablando claro. 20,30, Telediario. 21,10, Vida Privada. 22,20, Debate. 23,50, A media voz. 00,15, Telediario. Teledporte. 01,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

17,15, Carta de ajuste. 17,29, Apertura y presentación. 17,30, Objetivo-92. 19,00, Capitolio. 19,30, Agenda. 20,00, La superabuela. 20,30, El Mundo. 21,00, El Mirador. 21,15, Fases. 22,15, Jueves cine. 00,10, Metrópolis. 00,30, Judo. Despedida y cierre.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,05, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Tarde sin fronteras. 17,03, A la tarde SER. 19,03, La saga de los Porreta. 19,15, Últimas noticias locales. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Informativo regional. 21,30, La Zarzuela. 22,05, Información local. 22,10, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).



D. FRANCISCO MATEOS RUS

Periodista - Escritor

Master en gerencia de empresas I.E.

Director de la revista Ideas Empresariales de A.A.

Instituto de Empresas

Falleció en Madrid en la paz del Señor el día 19 de noviembre de 1987

A los 35 años de edad

Su esposa, M.^a Encarnación Avila Lázaro; hijo, Ernesto; padres, Francisco Mateos Vera y Ana Rus Ibáñez; hermanos, Ana María, Juan Carlos, Javier; tíos, primos y demás familiares, amigos y sus compañeros de la firma Valaire, S.A., Manuel Angel, Antonio, Adolfo y Juan-Luis,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral se oficiará el día 28, a las 16 horas, en la iglesia parroquial de El Guijar de Valdevacas (Segovia).

Han comenzado las obras de reparación de la iglesia de Villacastín

Diagnóstico de la situación del monumento

Se ha iniciado en Villacastín, hace unos días, las obras de reconstrucción de su iglesia parroquial. Hace unos años, y con motivo de una exposición que trataba sobre el estado del templo y un proyecto de reconstrucción elaborado como trabajo de fin de carrera de un grupo de alumnos de la escuela Técnica de Arquitectura de la Universidad de Madrid, ya la iglesia fue noticia.

Según datos históricos, recogidos del libro que sobre el templo tiene publicados Félix Martín, cura párroco e historiador de esta villa, la iglesia de Villacastín se construyó sobre la base antigua de una iglesia románica anterior y su construcción se hizo en dos fases o periodos cronológicamente diferentes y distantes algunos años, y estos dos periodos cronológicos tienen diferente fábrica; la primera fase, las bóvedas y ornamentación son de cantería, mientras que en la segunda son de mampostería.

Las causas principales del deterioro de nuestro templo son varias: la principal son las transformaciones que ha sufrido el terreno donde el edificio está asentado y otras causas son los agentes atmosféricos, la acción de los insectos xilófagos, las aves que anidan allí y sobre todo, el paso del tiempo.

Como he mencionado en el párrafo anterior, la causa principal del mal estado del templo son las transformaciones realizadas en el montículo donde está ubicado el edificio. En este montículo años atrás, al desviar la N-VI, se realizó un corte donde descansaban las fuerzas o el peso del edificio lo que ocasionó un corrimiento de terreno y por tanto un corrimiento

de cimientos en la parte del ábside. Este corrimiento de cimientos, por una parte, y la diferencia de asentamientos entre la construcción de la primera fase con la segunda, ha ocasionado enormes grietas en los muros laterales en la zona de



enjarje de la primera construcción con la segunda.

Las bóvedas se encuentran también en un estado lamentable debido al movimiento de muros en los que se apoyan; estos movimientos se deben al empuje de la cubierta y al corrimiento de los cimientos. Dichas bóvedas se encuentran desprendidas de los muros y con numerosas grietas y en la parte trasera del templo el problema de la bóveda es peor por descomposición de materiales por efecto de la humedad.

En la cubierta el problema es el estado de los elementos que forman la estructura por efecto de los insectos xilófagos y las humedades, sobre todo en los extremos de las cerchas que es el punto por donde se transmite el peso de la cubierta a los muros.

Otro problema a sumar es el

mal estado del torreón del campanario debido a los asentamientos diferenciales de sus cimientos, por lo cual, la torre ha girado unos grados arrastrando con ello los elementos que la rodean, siendo este arrastre más evidente en la columna más pró-

xima al mencionado torreón. Esta columna tiene su capitel totalmente deformado por existir un corrimiento y un aplastamiento de la cabeza con respecto al fuste.

Existen, además, grandes humedades en general. Según afirman algunos ancianos de este pueblo, debía existir un drenaje natural, el cual debió desaparecer con la construcción de la carretera.

Además de todos estos defectos hay que lamentar también el estado de las vidrieras y sobre todo de sus pinturas, que en algunos casos son interesantes.

Esperemos los villacastinenses que las medidas adoptadas no vengan demasiado tarde.

M.º JESUS RUBIO

TEATRO

«Las salvajes en Puente San Gil», de Martín Recuerda

Después de la larga sequía teatral que Segovia venía sufriendo desde hace años, concretamente desde el comienzo de las obras en el teatro Juan Bravo, la farándula ha vuelto a Segovia. Y su retorno no ha podido ser mejor; la compañía de Aurora Bautista, dirigida por el joven Angel Cobo y con una obra de José Martín Recuerda; elementos, que, cada uno por sí mismo podían constituir un acontecimiento teatral.

La obra de J. Martín Recuerda, como todos los grandes textos de la literatura, a pesar de estar escrita hace más de veinticinco años es de rabiosa actualidad, tanto por su forma como por su contenido, es una exposición sobre la sexualidad contenida y a veces perversa, la falta de respeto y el fariseísmo de la sociedad, sin engancharse, como hoy está tan al uso a intereses y modas superficiales y veleidosas.

La compañía de Aurora Bautista dio muestras de una gran profesionalidad, manteniéndose a la misma altura tanto en los momentos en que había que sacar toda la fuerza desgarrada y a veces trágica que la obra pide, como aquellos otros intimistas y poéticos de la indudable raíz granadina del autor.

Este texto y esta compañía han sido unidos en un magistral espectáculo por el director Angel Cobo que ha sabido sacar todo lo que los actores llevan dentro, para con el texto de

Martín Recuerda crear un espectáculo total, en el que todos los elementos están perfectamente conjugados, poniendo ante los ojos del espectador lo que la obra es y lo que tiene; un espectáculo con todos los ingredientes que debe de tener para absorber al público desde el principio hasta el final; ello es fruto del profundo conocimiento de la obra del autor que este director tiene y que ha hecho posible que no quede desvirtuada, sino darle toda su plenitud. Creo que si Aurora Bautista es sobradamente conocida como actriz y Martín Recuerda como autor, Angel Cobo como director que da sus primeros pasos en el teatro profesional, no en el de la investigación y la experimentación, se ha mostrado como uno de los grandes valores de la escena española.

Todo ello se vio corroborado por un público que progresivamente fue aumentando, desde una media entrada en la primera sesión a un casi lleno en la segunda del sábado, y de aquí a los llenos de las dos sesiones del domingo; y que aplaudió a rabiar al final del espectáculo así como en distintos momentos de la representación. Y ello a pesar de los precios de las localidades que no eran nada populares.

Lástima que las condiciones del local, que no olvidemos es un cine y no un teatro, hayan impedido que este espectáculo y todos sus elementos aparecieran con la brillantez que el montaje tiene. Esperemos que esta reentrada del teatro en Segovia sirva para que la colaboración entre la iniciativa privada y la pública hagan cada día más numerosos espectáculos de este tipo en Segovia.

LORENZO TARDON ARRIBAS

HABITAT

ALQUILA - BAR

- SUPER - INSTALADO.
- RESTAURANTE - JARDIN.
- RENTA: 80.000 MES.

VIERNES 4 DE DICIEMBRE DE 1987

NUEVA EMISION PAGARES DEL TESORO AL 89%



Fecha de amortización 2 de Junio de 1989 (546 días)

Las peticiones de Pagares del Tesoro deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del miércoles 2 de Diciembre (una hora antes en Canarias).

Si la suscripción se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados. El desembolso deberá efectuarse al realizar la petición.

El valor nominal mínimo de un Pagare es de 500.000 Ptas., pero se adquiere por un importe de 445.000 Ptas., porque los intereses se descuentan en el momento de la compra, lo que produce, para el inversor, un tipo de interés equivalente del 7,986%.

En la emisión del 20-11-87 se han solicitado y adjudicado 182.817 millones de ptas.

Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.

Las condiciones completas de esta emisión se establecieron en el RD 2540/1986 de 30 de Diciembre, en la OM de 8-1-1987 y en las RR de la DGTPE de 2 de Julio y 19 de Noviembre de 1987.



TESORO PUBLICO

ELECCIONES SINDICALES 87



- POR UNA SANIDAD DE TODOS.
- DEFIENDE LA ENSEÑANZA PUBLICA.
- POR LA NEGOCIACION COLECTIVA Y LOS PLENOS DERECHOS SINDICALES.

Vota

una trayectoria consecuente

VOTA Comisiones

Bar - Restaurante

SIBONEY

Comunica a sus clientes y público en general que terminada la reforma del mismo,

ESTAMOS DE NUEVO A SU SERVICIO

La Junta destinará 241 millones de pesetas a servicios sociales

La Junta de Castilla y León destinará 241 millones de pesetas para desarrollar diversos programas de servicios sociales en colaboración con las entidades locales y las diputaciones provinciales, según informó el Gobierno regional.

La participación porcentual de la Consejería de Cultura y Bienestar Social en la financiación de los programas se sitúa en el 75 por ciento, con lo que las entidades locales correrán con una cuarta parte del gasto.

En los últimos días, la Dirección General de Servicios Sociales y Consumo ha mantenido diversas reuniones con los res-

ponsables del área de servicios sociales de las diputaciones y de los ayuntamientos de más de 20.000 habitantes.

En estas reuniones, que son continuación de las celebradas durante el pasado mes de octubre, se exponen los programas de servicios sociales a desarrollar en 1988, así como los criterios de su financiación.

En los próximos días, la Dirección General de Servicios Sociales y responsables de las diputaciones provinciales y de los ayuntamientos estudiarán las líneas de actuación dentro del programa marco de servicios sociales para el cuatrienio 1988 - 91.

Aznar recibió al diputado de AP Miguel Herrero

La visita fue calificada como «encuentro de amigos»

El presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar, recibió ayer en la sede del Gobierno regional a Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, diputado de Alianza Popular.

Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, que calificó la visita a José María Aznar de «encuentro de amigos», se negó a realizar cualquier otra declaración.

Aznar también recibió a José Pedro Pérez Llorca, exministro de Asuntos Exteriores con la UCD, y al procurador regional

aliancista Pablo Caballero.

También fue recibida la Junta de Gobierno de la Real Academia de Medicina de Valladolid y una representación de la Federación Territorial de Pensionistas y Jubilados de Miranda de Ebro, así como el alcalde de la localidad burgalesa de Castriello de la Vega.

Según informó el Gobierno regional, José María Aznar se entrevistará el próximo viernes en la sede de la Junta con el presidente de la CEOE, José María Cuevas.

PSOE y CDS introducen enmiendas al Proyecto de Ley de Presupuestos

La coincidencia entre los grupos parlamentarios socialista y centrista, en el contenido y filosofía de numerosas enmiendas parciales al Proyecto de Ley de Presupuestos de la Junta para 1988 ha permitido introducir importantes modificaciones en el texto presentado por el Gobierno regional, a pesar de las diferencias en cuanto al contenido de las modificaciones. Sin embargo, A.P. se ha visto en

minoría en numerosas ocasiones y ha tenido que aceptar las iniciativas del CDS y el PSOE.

La reducción del presupuesto con el que contará la Oficina del Portavoz del Gobierno, que dirige Miguel Angel Rodríguez, es uno de los ejemplos más evidentes, en el que se pone de manifiesto la presencia minoritaria del Grupo Parlamentario de AP, ante el consenso final del CDS y el PSOE.

León

Plan para la recuperación de la sierra de Ancares

La recuperación integral de la Sierra de los Ancares, en el noroeste de León, es el objetivo de un plan elaborado por el Ministerio de Cultura, la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial y varios ayuntamientos de la zona.

En el proyecto también colaboran el Instituto Nacional de Empleo (INEM) y la Caja de Ahorros de León, según informa la Dirección General de Cooperación Cultural del Ministerio de Cultura en una publicación monográfica titulada «Ancares».

El «Proyecto Ancares» intenta convertirse en una plataforma de conjunción institucional para actuar, fundamentalmente, en

la mejora de la calidad de vida en la sierra, la recuperación y conservación de su patrimonio etnológico y cultural y el apoyo a la promoción social y cultural de sus habitantes.

En este sentido, según el Ministerio, se abordarán programas para la recuperación de la arquitectura autóctona, entre las que destacan la típica palloza y los hórreos.

Otros programas estarán destinados a estudiar los aspectos etnológicos y antropológicos de los habitantes de los Ancares, como sus leyendas, mitos, tradiciones, costumbres y festejos.

La recuperación de los oficios tradicionales, el estudio de su peculiar flora y la creación de un museo sobre la cultura ancaresa, son otros de los objetivos de «Proyecto Ancares».

Los habitantes de la sierra de los Ancares, según la publicación del Ministerio de Cultura, mantienen una «precaria subsistencia, basada en el cultivo de una ínfima parte de tierra y una reducida ganadería, convertida en coto familiar de autoconsumo».

La arquitectura autóctona de la sierra de los Ancares, que se adentra en las provincias de Lugo y Asturias, «supone los últimos vestigios de una cultura prerromana viva».

Entre los estudios que participan en el «Proyecto Ancares» se encuentra el zamorano Joaquín Díaz, promotor y creador del centro castellano de estudios folklóricos y académico de la Real Academia de Bellas Artes de Valladolid.

SALAMANCA

JORNADAS SOBRE «JUSTICIA EN LA GUERRA CIVIL»

El Ministerio de Cultura ha organizado las jornadas sobre la Administración de Justicia durante la Guerra Civil española, que ha comenzado hoy en Salamanca.

Las jornadas, en las que colabora la Fundación Salamanca tiene como objetivo analizar las instituciones que administraban la justicia durante la contienda civil española y sus fondos documentales.

El acto de apertura y presentación de las jornadas ha corrido a cargo de Miguel Satrustegui y Gil Delgado, mientras que la primera conferencia ha sido pronunciada por el historiador Ramón Salas Larrazábal sobre «El Ministerio de Justicia en la España Republicana».

También se estudiará el funcionamiento de las consejerías de Cultura y Justicia de la Generalidad de Cataluña y del Gobierno del País Vasco.

Los fondos documentales de la Administración de Justicia durante la contienda española, custodiados en los archivos de la Administración y del Tribunal Supremo, también serán objeto de estudio en las jornadas.

Los tribunales populares, el de espionaje y alta traición, así como el de responsabilidades civiles y la denominada caja de reparaciones serán analizados por los profesores Víctor Alba y Amaro Rosal Díaz en sus respectivas conferencias.

El funcionamiento de la justicia militar y de las jurisdicciones especiales serán otros aspectos que se abordarán en las jornadas, que se celebran bajo el título genérico de «Justicia en Guerra».

Las jornadas serán clausuradas el próximo día 28, con una intervención de Francisco Tomás y Valiente, presidente del Tribunal Constitucional.

INAUGURACION DE LA EXPOSICION «EL PASO»

El consejero de Bienestar Social y Cultura, Francisco Javier León de la Riva, inaugura hoy en el Colegio Fonseca de Salamanca la exposición de artistas del grupo «El Paso».

La exposición recoge obras de Manuel Millares, Antonio Saura, Juana Francés, Pablo Serrano, Rafael Canogar, Antonio Suárez, Manuel Rivera, Martín Chirino, Manuel Viola y Luis Feito, reunidas en una sola muestra para conmemorar el 30 aniversario de la creación del grupo «El Paso».

Este grupo nació en el año 1957, con el fin de integrarse en las corrientes internacionales predominantes en las artes plásticas.

Convocatoria de selección para becarios

El Instituto Nacional de Empleo de Segovia y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, CONVOCAN 30 BECAS DE FORMACION PROFESIONAL OCUPACIONAL, destinadas a jóvenes con título de Formación Profesional o B.U.P. y Titulados Medios y Superiores.

CONDICIONES

Figuran recogidas en las BASES que se facilitarán gratuitamente, en cualquier Oficina de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia o en las Oficinas del INEM (Oficina de Empleo: Gobernador Fernández Jiménez, 11; en Segovia, y en la c/Chorretones, en Cuéllar).

PRESENTACION DE SOLICITUDES

Hasta el día 30 de noviembre de 1987, a las 13 horas, en cualquiera de las dependencias anteriormente mencionadas.

Grán Subasta de Arte

HOTEL ACUEDUCTO

Saldrán a subasta importantes obras de maestros españoles, ingleses e impresionistas franceses, entre otras: Dali, Lucas, N. Díaz de La Peña, José Lull, Eustaquio Segrelles, P. Segarra Chías, M. Machi, C. Grassa, J. Soler, M. Montoya, Pradal, Manet, Albert Boti, J. A. Amorós, P. Finisterre, Serrato, Moya López, J. Rodríguez, Vanley, Ferreras, Copérnico, Sagasta, R. Fuster y otros

PINTURAS SIGLOS XVII, XVIII, XIX y XX, MARFILES, BRONCES, RELOJES, PORCELANAS Y OBJETOS DE ARTE Y DECORACION

EXPOSICION: Días 25, 26 y 27 de Noviembre.

Horas de visita: De 11 a 2 y de 5 a 10.

SUBASTAS: 1.ª Sesión, Sábado, día 28, a las 19 horas.

SUBASTAS: 2.ª Sesión, Domingo día 29, a las 19 horas.

POST-VENTA: Lunes día 30, de 9,30 a 14 horas.

UNA INVERSION DE ARTE ES UNA RENTA SEGURA

Organiza EXPOVILL, S.A.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PEUGEOT 309 MARCHA OLIMPICA



En la olimpiada diaria, el Peugeot 309
domina todas las pruebas.

Con toda la fuerza de sus motores: hasta 130 cv.

Un coche con toda la imaginación
y la tecnología Peugeot.

Con la seguridad de ser el primero, gracias a sus 206 Km/h. de velocidad punta.

Venciendo en cortas distancias con su increíble sprint: de 0 a 100 en 8 seg.

Con gran capacidad de fondo para llegar muy lejos: más de 1.200 Kms. de autonomía.

Conservando energía: desde 4,4 litros a los 100 Kms. Manteniéndose fresco bajo cualquier circunstancia:
con aire acondicionado, y con todas las opciones para el triunfo en confort: telemando de apertura
a distancia, elevavinas eléctrico, bloqueo centralizado de puertas y maletero... Para ir delante sin esfuerzo.



 **PEUGEOT 309**

ES OTRA HISTORIA.

Gama Peugeot 309. Modelos gasolina: GL Profil (1.294 cc.). GR (1.442 cc.). SR (1.592 cc.).
GT (1.905 cc.). GTI (1.905 cc.). Modelos Diesel: GLD (1.905 cc.). SRD (1.905 cc.).



PEUGEOT TALBOT
FUERZA DINAMICA

 **CEPSA** Lubricantes recomendados 

Desarticulado un comando de ETA

LOCALIZADOS NUEVE PISOS FRANCOS Y UN ARTEFACTO PREPARADO

Madrid.— Un artefacto explosivo preparado para ser utilizado en cualquier momento figura entre el material incautado en la operación antiterrorista realizada en las últimas horas, informaron a «Efe» fuentes de la lucha contraterrorista.

En esta operación han sido descubiertos nueve pisos francos de los que ETA disponía en Guipúzcoa, con lo que se considera prácticamente desmantelada la infraestructura de la banda terrorista en esta provincia.

Hasta el momento, en estas viviendas se han incautado cinco

pistolas de diversas marcas de 9 mm. Parabellum, un revólver del calibre 38, con sus correspondientes cargadores, dos subfusiles MAT de 9 mm., un subfusil UZI de 9 mm., siete cargadores, munición de diverso calibre, 40 kilos de explosivos, tres granadas de mano tipo ETA y una granada Heat-Heat.—Efe.

ROLDAN INFORMARA DE LA OPERACION

San Sebastián.— El director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, se trasladará hoy a San Sebastián para informar sobre la operación antiterrorista desarrollada durante las últimas horas en Guipúzcoa.

En una rueda de prensa convocada para esta tarde, Luis Roldán explicará los pormenores de esta operación, en la que han participado más de mil guardias civiles, que practicaron al menos doce detenciones, localizaron nueve pisos francos e incautaron un importante alijo de armas y explosivos.

La operación se centró en las localidades guipuzcoanas de Tolosa, Zaldibia, Villafranca de Ordicia, Usúrbil, Olaberria, Zarauz y Villabona.—Efe.

Presidente de CASA:

«Desde 1985, España no suministra aviones a Chile»

Madrid.— El presidente de la empresa de Construcciones Aeronáuticas (CASA), Javier Alvarez Vara, dijo hoy que desde que el Gobierno decretó en el año 1985 el embargo de material de uso militar a Chile, España «no ha vuelto a realizar ningún tipo de contrato» con ese país, «ni ha suministrado aviones».

En opinión de Ruiz Giménez

URGE MODIFICAR LA LEY DEL DEFENSOR DEL PUEBLO

Madrid.— Joaquín Ruiz-Giménez, Defensor del Pueblo, insistió en la necesidad de modificar con urgencia la ley por la que se rige esta institución, en la clausura de unas jornadas sobre el Defensor celebradas durante dos días en Madrid.

Ruiz-Giménez manifestó que urge llevar a cabo esa reforma, para dotar de «más persuasión» a la ley, pero expresó su preocupación por la forma en que se haga «porque la ley, con todos sus defectos, nos ha permitido ejercer nuestra función durante cinco años».

La reforma les permitirá tener más facultades vinculantes, porque a veces, según dijo Ruiz-Giménez, se encuentran con medios escasos para mover a la Administración, aunque no han querido remitir al fiscal casos de posibles delitos de desobediencia (a decisiones del Defensor del Pueblo) por parte de algunos organismos, porque creemos que en los primeros años de funcionamiento es mejor recurrir a la vía del diálogo».

Según Ruiz Giménez, si se quiere más eficacia del Defensor hay que «revisar en profundidad la ley orgánica, que falla porque no tiene la persuasión suficiente, ya que han pasado cinco años de rodaje y se está en un buen momento para proponer formalmente una reforma de la ley».

En los cinco años de funcionamiento, dijo Ruiz Giménez, el Defensor ha tenido una relación cordial pero insuficiente con el Poder Judicial, por la imposibilidad legal de diálogo directo con los órganos de la Administración de Justicia, área de don-

de proceden el 25 por ciento de las quejas que recibe.

En esas jornadas, clausuradas por el presidente del Tribunal Constitucional, Francisco Tomás y Valiente, se estudiaron ponencias sobre relaciones del Defensor con figuras similares en las autonomías, sus funciones en el sistema político español, problemas jurídicos de su actuación y su relación con los poderes del Estado.

El catedrático Manuel Jiménez de Parga elogió la calidad de las ponencias, que presentaron los catedráticos Eliseo Aja, José Cazorla y José Luis Carro, el letrado del Parlamento andaluz, Juan Bautista Cano y el magistrado del Tribunal Constitucional Luis López Guerra.

Francisco Tomás y Valiente recordó que en los siete últimos recursos del Defensor del Pueblo sobre derechos fundamentales se concedió el amparo solicitado, y todos los recursos relacionados con organizaciones sindicales fueron estimados favorablemente.—Efe

En el bar,
en el comercio,
en la oficina...

No arroje los papeles
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen
una gran misión.
COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Aprobada la moción del PSOE contra la instalación de un campo de tiro en Cabañeros

Ciudad Real.— El pleno del Ayuntamiento de Ciudad Real, de mayoría independiente, aprobó por unanimidad la moción del grupo socialista contra la instalación de un campo de tiro en Cabañeros.

En la moción socialista se afirma que «la defensa de la naturaleza constituye una obligación de la humanidad y, más

aún, en aquellos ecosistemas en trance de desaparición y cuya importancia puede trascender el ámbito regional».

La propuesta fue completada con dos mociones del grupo independiente en el gobierno municipal y del CDS, proponiendo que se solicite el pronunciamiento del Ministerio de Defensa, que ha calificado el asunto de secreto, sobre el destino definitivo de la finca.

Los independientes pidieron que estos acuerdos sean enviados a la Diputación Provincial y a los gobiernos regional y central.

Según fuentes municipales, la razón de que esta moción no se haya debatido antes «obedece al deseo de no intervenir en las gestiones que simultáneamente se están realizando para impedir el traslado del Regimiento de Artillería, Información y Localización».—Efe.

El próximo mes de octubre se celebrará en Madrid el primer Sorteo Europeo de lotería

Madrid.— La Asociación Europea de Loterías de Estado (AELE) celebrará el próximo mes de octubre, en Madrid, el denominado Sorteo Europeo según el acuerdo adoptado en la reunión del comité ejecutivo de esta organización, que finalizó el lunes en el Puerto de la Cruz (Tenerife).

Con este acuerdo se inicia el proceso de creación de una verdadera lotería internacional, con una sola recaudación y una escala única de premios. En este proceso el sorteo de Madrid será sólo un primer paso, ya que cada uno de los países participantes —entre 8 y 12— otorgará sus propios premios en la forma y cuantía prevista en sus respectivas reglamentaciones.

EN POCAS LINEAS

El temporal de nieve que sufre gran parte de la provincia de León ha remitido esta madrugada, aunque todavía permanecen incomunicados algunos pueblos de la zona norte.

La plana mayor del Sindicato Ferroviario de CC.OO. ultimaba en la noche de ayer las huelgas que dicho sindicato va a convocar en Renfe durante el próximo mes de diciembre. En principio, CC.OO. convocará tres paros parciales, precedidos por varios encierros.

Los ocho vocales propuestos por el Grupo Socialista en el Consejo de Administración de RTVE, entre los que se incluyen tres exdirectivos de la etapa Calviño, criticaron ayer duramente la política, tanto de programación como de personal, que lleva a cabo Pilar Miró. Esta actitud se interpreta como una nueva ofensiva de los «guerristas» contra la directora general del Ente.

La Comunidad de Madrid, a través del Departamento de Sanidad Animal, ha autorizado la entrada de equinos vacunados contra la peste equina africana. Las fronteras de la Comunidad se encontraban cerradas desde el pasado mes de septiembre, cuando se declaró de forma oficial la aparición de un brote de peste en la zona centro.

La vista oral del juicio que estaba señalado para esta mañana en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Burgos contra la agrupación teatral «Els Joglars», por la representación de la obra «Teledium» en esta capital, ha sido aplazado hasta esta tarde.

Procesados tres policías por malos tratos y otros dos por promover robos

Madrid.— La Audiencia Provincial de Madrid ha decidido el procesamiento de tres policías por presuntos malos tratos a un marino en la Comisaría de Getafe.

Los hechos ocurrieron el 1 de octubre de 1986, cuando fue detenido Rafael Torres Sánchez por no portar su Documento Nacional de Identidad. El marino fue conducido a la Comisaría de la localidad madrileña, de donde salió una hora después con evidentes signos de haber sufrido violencia física y con el único cargo de haberse resistido a la autoridad.

Por otra parte, el Juzgado de Instrucción número 2 de Alcalá de Henares dictó ayer auto de prisión contra dos policías nacionales, acusados de ordenar robar a jóvenes delincuentes en beneficio propio.

El Banco de Bilbao comprará a Parretti sus acciones de Banesto

Madrid.— El presidente del holding luxemburgués Interpart, Giancarlo Parretti ha llegado a un acuerdo con el Banco de Bilbao para vender su paquete de acciones a Banesto, que representaban el 2,5 por 100 del capital social de la entidad.

El precio que pagará el Bilbao por las acciones es un 25 por 100 superior al valor de estos mismos títulos el último día de cotización (900 enteros). La plusvalía que se embolsará el empresario italiano supera los 4.000 millones de pesetas.

Por su parte, el consejo de administración de Banesto celebró ayer una tensa reunión, sellada con un «pacto de silencio», que podría haber concluido con un acuerdo para hacer frente a la posibilidad de una OPA hostil por parte de la institución que preside José Angel Sánchez Asiain.

Fuentes de Banesto informaron que la dirección del banco ha recomendado a sus empleados que, por el momento, no se

desprendan de las acciones de la entidad, cuyo montante total podría rondar el 20 por 100 de su capital social.

Durante la reunión, según se indicó en medios próximos al consejo, se produjeron momentos de división abierta entre los partidarios de aceptar las condiciones del Bilbao y los que defendían la necesidad de negociar en condiciones de igualdad, nucleados estos últimos en torno al accionista mayoritario, Mario Conde.

En este sentido, ayer se registraron compras de acciones del Banco de Bilbao, 100 enteros por encima de los 1.380 con lo que estos títulos cerraron su último día de cotización.

En el comunicado, hecho público a primeras horas de la noche de ayer, Banesto se limita a afirmar lacónicamente que «se ha fijado el marco en el que se pueden desarrollar las negociaciones».

ORGANISMO NACIONAL DE LOTERIAS
Y APUESTAS DEL ESTADO
GERENCIA DE OTROS JUEGOS

LOTERIA PRIMITIVA

OFICINA DEL O.N.L.A.E. EN SEGOVIA

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 25.2 y 25.3 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos del Sorteo núm. 48.º, que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 1 apuesta: U-4485599. U-4485600.

De 3 apuestas: KJ-8892913. KM-8297950.

De 6 apuestas: EC-9304955. EA-2574601. EA-2574602.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del Concurso, las Apuestas que pudieran contener los citados boletos, no han sido formalizadas y en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 27.

Segovia, 25 de noviembre de 1987.— Por el O. N. L. A. E. en Segovia.

Se aplaza la vista del juicio para la extradición del dirigente etarra «Santi Potros»

El Tribunal de París, encargado del juicio para la extradición a España del dirigente etarra Santiago Arrospe Sarasola, alias «Santi Potros», decidió aplazar la vista hasta el próximo 16 de diciembre. Según la defensora de éste, Mireille Szatan-Glaymann, los magistrados se pronunciaron por el aplazamiento de la audiencia al observar que los tres informes presentados por las autoridades españolas no estaban traducidos al francés.

LOS VASCOS CONTRARIOS A LA AMNISTIA TOTAL PARA LOS PRESOS DE ETA

El 39 por ciento de la nobleza vasca se muestra en contra de una amnistía total a los presos de ETA, mientras que un 31 por ciento se muestra a favor, según una encuesta realizada para un programa-debate de Euskal Telebista (Televisión vasca).

American Express se niega a dar sus listas a Hacienda

Madrid.— American Express ha recurrido ante la Audiencia Nacional contra la petición de la Inspección de Hacienda para que le entregue la lista de los usuarios de tarjetas oro Gold Card. La empresa ha solicitado de la Audiencia la suspensión de la orden de Hacienda hasta que decida si la Administración puede exigir esos datos.

España denuncia «intoxicaciones» británicas sobre Gibraltar

Mañana cumbre en Madrid para discutir el futuro del Peñón

Madrid.— España estima que las autoridades británicas están «intoxicando» a la opinión pública internacional al transmitir la supuesta intención del Reino Unido de ceder en puntos importantes sobre el contencioso de Gibraltar, según afirmaron fuentes gubernamentales en Madrid. Estos medios agregaron que, en realidad, el Gobierno británico «sólo propone fórmulas inaceptables para España».

Mañana comienza en Madrid una «cumbre» entre los titulares de Asuntos Exteriores de ambos países, Francisco Fernán-

dez Ordóñez y sir Geoffrey Howe, para discutir el futuro del Peñón, y en especial la polémica por la utilización del aeropuerto de Gibraltar.

Mientras, el ministro principal de Gibraltar, sir Joshua Hassan, ha solicitado entrevistarse con Howe antes de la «cumbre» de Madrid.

Sir Joshua Hassan quiere reunirse hoy en Londres con Howe, tras lo que decidirá la postura de la representación gibraltareña que se prevé participe en la reunión de Madrid como parte de la delegación británica.

El abogado valenciano Ramón Tatay, se querrela contra «Cicciolina»

Valencia.— El abogado valenciano Ramón Tatay interpuso anoche, en el Juzgado de Guardia de Valencia, una denuncia contra la diputada italiana Iliona Staller, «Cicciolina», según publica hoy el diario «Levante».

El abogado fundamenta su denuncia «en una acusación de pornografía en grado de intento, que estima que se consumará con la actuación de esta noche de la actriz en una sala de fiestas de Valencia y por la publicidad inmoral que de la misma ha venido publicando cierto medio de comunicación», según el periódico «Levante».

Ramón Tatay alaba, en declaraciones al diario valenciano, la decisión del vicepresidente del Congreso español que denegó el permiso para que la cantante visitara las Cortes Generales y manifestó su sorpresa por las declaraciones realizadas por el diputado conservador señor Ramallo.— Efe

SUCESOS

ESPAÑA

ROBAN TUBOS DE SANGRE CON ANTICUERPOS POSITIVOS DEL SIDA

Sevilla.— La Policía recomienda que «se evite cualquier manipulación», de siete tubos de sangre con anticuerpos positivos del Sida que el martes fueron sustraídos por unos desconocidos de un automóvil aparcado en una calle de Sevilla.

Aunque fuentes sanitarias consultadas por Efe indicaron que el contenido de los tubos no ofrece peligro por contacto, la Policía alertó sobre «su posible peligrosidad» al ser manipulados por alguien que tenga algún corte o al inyectarlo.

Los ladrones sustrajeron los tubos de un automóvil propiedad del representante de unos laboratorios médicos con domicilio en Barcelona que estaba estacionado en la calle Marqués de Nervión, de Sevilla, y cuya puerta apareció violentada.

Además de la sangre con anticuerpos positivos del Sida, los ladrones se llevaron varias cajas con otros medicamentos en su interior.

Se trata de siete muestras de sangre procedentes de la residencia Virgen del Rocío, que habían sido cedidos al laboratorio para investigación.

Los tubos se encontraban en el interior de una caja de 20 centímetros de lado, que fue sustraída junto a otra caja de 30 centímetros por 30 centímetros conteniendo el medicamento H.G.S. «Nosjick» y otra de las mismas dimensiones con las sustancias denominadas «Pregnoscopia» y «Neoplanotedj».— Efe

LANZA UN MENSAJE DE SOCORRO EN UN BOTE DE LACA

Murcia.— Una mujer de 30 años, que aseguró haber sido retenida a la fuerza por un matrimonio que le propinó una paliza, lanzó desde una ventana un bote de laca del cabello con un mensaje de socorro a la Policía.

«Ayúdame policía» era la inscripción que figuraba en el papel introducido en el bote de laca y que fue recogido por un agente de la Policía Municipal en la calle Floridablanca de Murcia.

Los agentes municipales comprobaron la procedencia del mensaje y localizaron a Antonia A.G., de 30 años, que les contó que un matrimonio la habían retenido a la fuerza durante la noche y propinado una paliza.

El matrimonio fue trasladado a la Comisaría donde quedó detenido Antonio H.M. de 36 años, como «presunto autor de un delito relativo a la prostitución», según ha informado hoy un portavoz de la Policía. Antonio H.M., según las mismas fuentes, ha sido detenido con anterioridad varias veces por hechos similares y como autor de lesiones y amenazas.— Efe

EXTRANJERO

MEJICO: DOS MUERTOS Y CINCUENTA HERIDOS POR UN TERREMOTO

Méjico.— Dos muertos, cincuenta heridos y numerosos edificios dañados es el balance, conocido hasta el momento, de un movimiento de tierra que afectó ayer a la ciudad mejicana de Mexicali, situada a poca distancia de la frontera con Estados Unidos. Las dos víctimas mortales eran una madre y su hijo que se dirigían a la ciudad cuando fueron sorprendidos por el temblor.

El edificio del Ayuntamiento quedó partido en dos y fue necesario evacuar a todos sus ocupantes. Los heridos fueron rescatados por socorristas de la Cruz Roja y trasladados a distintos centros sanitarios de la ciudad.

Las autoridades enviaron al lugar fuerzas del Ejército y de la Policía Federal para colaborar en las tareas de evacuación y asistencia a las víctimas.— Efe

INGLATERRA: TRES BEBES PUDIERON FALLECER POR FALTA DE ASISTENCIA

Londres.— El escándalo que azota Gran Bretaña por el caso de David Barber, un niño de seis semanas de edad con dolencias cardíacas que no ha podido ser operado por falta de medios, aumentó ayer de proporciones al saberse que otros tres bebés podrían haber muerto por similar motivo.

Los padres de David Barber han intentado obligar al Hospital Infantil de la localidad británica de Birmingham a realizar una intervención al pequeño, que nació con un agujero en el corazón y padece, además, otra malformación que le impide la correcta oxigenación de la sangre. La operación de David ha sido pospuesta en cinco ocasiones ya que el citado centro hospitalario ha tenido que clausurar un 30 por 100 de las camas de su Unidad de Cuidados Intensivos a causa de las reducciones presupuestarias.

El doctor Eric Silove, cardiólogo pediatra del Hospital Infantil, declaró ayer que un niño y posiblemente otros dos, ya han fallecido por falta de camas en el mismo centro hospitalario. En uno de los casos, un niño con una cardiopatía congénita falleció en la Maternidad donde había nacido ya que no pudo ser trasladado al Hospital Infantil. «No digo —señaló Silove— que el niño hubiera sobrevivido si le hubiesen trasladado, pero sus posibilidades habrían sido mucho mayores».— Efe

¿Le prestaría su mejor amigo un millón de ptas. sin intereses? Nosotros, si.



Para que se compre el modelo de Volkswagen Classic que prefiera y lo pague sin intereses en un año, sin una peseta de intereses. Con sólo una entrada minúscula: un 10%. Pero si le desea, también puede financiar su compra hasta en 48 meses. Aún así, tampoco pagará interés alguno. Y así se ahorra más de 120.000 pesetas. Hablando de financiaciones nadie es tan desinteresado. Pregunte a sus amigos.

Ejemplo de financiación del Volkswagen Classic 1.3 C

| Precio al contado | Entrada Inicial | Cantidad a financiar | Plazo | Intereses | Abono |
|-------------------|-----------------|----------------------|-------|-----------|---------|
| 1.129.037 | 10% 113.037 | 1.016.000 | 12 | 0 | 421.920 |
| | | | 24 | 121.920 | 421.920 |
| | | | 36 | 243.840 | 421.920 |
| | | | 48 | 365.760 | 421.920 |

Oferta válida hasta el 30 de Noviembre



Infórmese en:

Red de Concesionarios AUDI-VOLKSWAGEN de Segovia y Provincia.

CONSEJO DE EUROPA

Los ministros apoyan la apertura al Este y el Plan Arias

Estrasburgo (Francia).— El Comité Ministerial del Consejo de Europa ratificó hoy la política de apertura al Este, preconizada por la Asamblea Parlamentaria del organismo y el plan Arias de pacificación para Centroamérica.

En el comunicado oficial, divulgado tras su 81 reunión, se expresa la esperanza de que pueda establecerse «una auténtica política de cooperación con los países del Este sobre nuevas bases de confianza».

Este nuevo clima se establece «a la luz del desarrollo de los acontecimientos en la Unión Soviética y del próximo encuentro del presidente Reagan y del secretario general Gorbachov en Washington», agrega el comunicado.

Filipinas

EL TIFON «NINA» CAUSA MAS DE 200 MUERTES

Manila.— El paso del tifón «Nina» ha paralizado hoy prácticamente todas las actividades en Manila y otras ciudades de Filipinas, y la emisora católica Radio Veritas informó de que los equipos de socorro han recuperado más de 200 cadáveres en la provincia de Sorsogón.

La misma fuente añadió que es muy elevado el número de desaparecidos en esa provincia, en cuya zona costera residen familias, de condición modesta, cuyas chabolas fueron arrasadas por el fuerte oleaje que originó el tifón.

A su paso por la isla de Luzón el viento alcanzó velocidades superiores a los 200 kilómetros por hora, arrancando árboles, postes del tendido eléctrico y telefónico.

La Cruz Roja ha informado de que el tifón «Nina», que llegó al archipiélago filipino desde el Pacífico, ha ocasionado daños muy

elevados en varias provincias de las islas Luzón y Maridunque. En esta última más de 600 familias perdieron sus hogares.

Radio Veritas, que facilitó esta información captada de emisoras locales, había comunicado anteriormente que el número de muertos ascendía a más de 1.600 pero después corrigió la cifra.

En Manila no ha sido confirmada, por el momento, esta información. Los portavoces oficiales y de la Cruz Roja comentaron que no será posible disponer de datos concretos hasta que se restablezcan las comunicaciones con numerosas ciudades.

Las emisoras de radio hacen continuos llamamientos a la población para que abandone las zonas bajas y busque refugio en lugares que ofrezcan seguridad, principalmente en colegios y edificios públicos.— Efe.

Reagan buscará la ratificación del Senado del tratado sobre los misiles sin cambios

Washington.— El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, intentará que el Senado ratifique sin modificaciones el tratado que elimina los misiles de medio y corto alcance (INF), dijeron funcionarios norteamericanos.

El jefe del gabinete de la Casa Blanca, Howard Baker, declaró a los periodistas en Santa Barbara (California), donde acompaña al presidente que Reagan buscará que dicho tratado sea ratificado sin enmiendas ni reservas por parte de los sectores críticos.

Por su parte, el diario «The Washington Post» informa hoy que algunos políticos conservadores, entre ellos el precandidato presidencial republicano Robert Dole, estarían pensando en presentar un documento en el que pedirán mayores medidas de verificación.

Baker, que habló a última hora del miércoles, hora local de California, afirmó que Reagan «está ansioso de que el Senado ratifique ese tratado en la forma en que fue negociado» con el líder soviético, Mijail Gorbachov, quien visitará Washington en diciembre para la solemne firma del mismo.

El acuerdo, que decide la eliminación de todos los misiles nucleares de corto y medio alcance, tiene que ser ratificado por dos terceras partes del Senado estadounidense para entrar en vigor y algunos aseguran que faltarían unos 20 senadores para alcanzar el número necesario.

PANORAMICA

DINAMARCA: Más de un millar de pescadores acusan al ministro danés de la Pesca, Lars P. Gammelgaard, de presentar una imagen falsa sobre la crisis que atraviesa el sector.

RFA: En los disturbios populares acaecidos en la localidad rumana de Brasov el pasado día 15 no hubo víctimas mortales, aunque sí numerosos heridos, algunos de ellos de gravedad, según afirmaciones de un testigo presencial de los hechos que hoy publica el diario germano occidental «Die Welt».

EL SALVADOR: Los líderes rebeldes Guillermo Ungo y Ruben Zamora se reúne hoy con la Unidad de los Trabajadores Salvadoreños (UNTS).

ITALIA: La huelga general en toda Italia realizada ayer por las tres grandes centrales sindicales —CSIL, CGIL y UIL—, que juntas solían tener un consenso en el mundo del trabajo de un 90% (cuentan con nueve millones de afiliados), ha sido la más floja de los últimos 30 años.

GOLFO PERSICO: A bordo del petrolero «Dacia», que navega bajo bandera de Rumanía, se declaró un incendio después de ser atacado hoy por lanchas rápidas iraníes.

GRAN BRETAÑA: Dos diputados conservadores británicos presentarán esta tarde en la Cámara de los Comunes un plan para penalizar económicamente a los partidos políticos cuyos parlamentarios sean expulsados del Parlamento.

POLONIA: Cuatro disidentes acusaron por calumnias al portavoz del Gobierno polaco, Jerzy Urban, ante un tribunal de Varsovia, informó la agencia oficial Pap.

PORTUGAL: Con la participación de destacados valores de la música popular portuguesa se inicia hoy en la Universidad Ilisboeta una semana de homenaje a José Afonso, símbolo musical de la Revolución lusa de 1974, fallecido hace unos meses.

JAPON: El anciano emperador de Japón, Hirohito, reanudará las funciones de Estado el próximo mes de enero tras una ausencia de tres meses y medio debida a una operación intestinal.



Ampliamos el servicio en la mejor dirección.

FIAT sigue creciendo. Ampliando su red de concesionarios día a día, calle a calle. Para estar más cerca. Para ofrecerte un mejor servicio.

Ahora tiene una nueva dirección donde encontrarse con FIAT.

Visítenos. Le esperamos para mostrarle nuestra exposición, nuestros amplios talleres, nuestro almacén de recambios.

Venga a admirar la gama FIAT y a comprobar nuestros servicios.

Venga, estamos en la mejor dirección.

Nuevo Concesionario:

DEMYCAUTO

C/ GUADARRAMA, 15. Polígono Industrial "El Cerro". Tel. (911) 43 18 15. SEGOVIA.

DMR&B

Baloncesto con... Angel Hurtado

Ha pasado por diferentes equipos y etapas del baloncesto segoviano siendo aún un jugador joven. Para Angel Hurtado el baloncesto es un deporte en el que siempre ha destacado y que las «circunstancias» han impedido que ahora estuviera en conjuntos de superior categoría.

«Juan Pascual Manzano ha dado todo por el baloncesto»

— ¿Por cuántos conjuntos has pasado?

— Comencé con muy pocos años en el Imperio, pasé después al J.P.M. y ahora en el Europol CBS. El baloncesto es mi auténtico «hobby» y no lo dejaría, al menos de momento, por otra actividad.

— ¿Has sentido en alguna forma lo que ha ocurrido en el J.P.M.?

— Me ha parecido una auténtica desgracia que el equipo haya desaparecido de esta categoría. De Juan Pascual Manzano sólo puedo decir cosas buenas, conmigo se ha portado muy bien y le tengo un gran aprecio. Es una persona inolvidable dentro del baloncesto y de verdad espero volver con él algún día. Juan ha dado al baloncesto en Segovia mucha vida. Ha gastado su propio dinero en promocionar a los jugadores. Ha tra-



bajado siempre con la cantera y ha demostrado ser una gran persona.

— Ahora en el CBS, ¿cómo ves al equipo?

— Somos un conjunto donde toda la plantilla nos llevamos bien e intentamos trabajar lo mejor posible y colaborar para ganar los partidos.

— ¿Y cómo ves la marcha de la temporada en la categoría?

— Hay que reconocer que la categoría es más floja que en la anterior temporada. La marcha de algunos equipos a la Segunda División ha dejado más igualdad en todos los que ahora formamos el grupo. Nosotros esperamos poder estar entre los cuatro primeros.

— Angel Hurtado se ha quedado un tanto estancado dentro del baloncesto en Segovia, ¿no hubo posibilidades de promoción?

— Quizás haya sido culpa mía por no haberme preocupado de ello.

— ¿Y qué opinión te merece la labor de Jesuitinas?

— Todo lo que han conseguido ha sido en base a su esfuerzo personal. Han trabajado como pocos deportistas lo hacen. Todo lo que han conseguido se lo merecen. Hay que descubrirse ante un equipo así.

— Generalmente considerado, ¿cómo estás viendo la evolución del baloncesto en Segovia?

— Estamos en un nivel importante porque se realiza, des-

«Ante un equipo como el Jesuitinas hay que descubrirse»

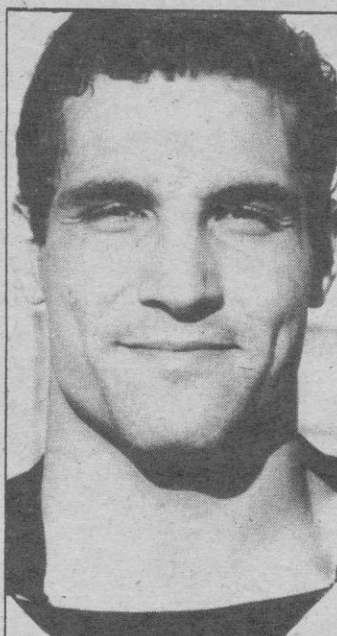
de la base, un buen trabajo, ello podría derivar en que en un futuro próximo pudiéramos tener un equipo en categorías superiores. Pero ello pasa, por desgracia, por el «pique» que existe entre los equipos y que ha servido en muchas ocasiones en sentido totalmente negativo.

— ¿Por qué lugar apuestas al final de la liga para CBS?

— Primeros. **J.M.***
(Foto: Antonio)

FUTBOL

EL DOMINGO EL ZAMORA EN LA ALBUERA



Carlos, de nuevo titular.

Dice Endériz, y dice bien, que le quedan cinco encuentros seguidos a su equipo que son de lo más difícil. Uno de ellos fue el pasado domingo en La Balastera, de Palencia, y otro, el segundo, será el próximo domingo en La Albuera frente al Zamora. Y el equipo gimnástico necesita reivindicarse en su casa, porque ha dado muy pocas satisfacciones a sus seguidores.

Con respecto al tema entrenamientos, la plantilla debiera haber entrenado ayer de forma conjunta en Cuéllar, pero ante el frío reinante y en evitación de que la carretera no pudiera estar en buen estado, se optó, lo

dijo el técnico, porque tanto en Segovia como en Valladolid los jugadores entrenaron aisladamente. Y así se hizo, pese al frío.

Que nosotros sepamos aún no se ha reunido la junta de la G. Segoviana —y ya hace, ya—, por lo que, obviamente, no puede haberse tratado el tema de la sanción que pesa sobre Chema y Armendia. Parece lógico que el presidente y sus compañeros de junta den una solución —contestación al informe que sobre los dos jugadores citados presentó Endériz en su día. Pero de momento, silencio.

Era conocido que el debut de Carlos, por lo que respecta a la presente temporada, habría de llevarse a efecto en Palencia. El motivo estaba bien claro: Miguel Angel estaba lesionado, y tras lo acontecido el domingo anterior ante el Numancia y aunque su entrenador lo defiende de cara a los aficionados, lo cierto es que el titular se había «caído» de la alineación. Carlos estuvo acertado y creemos que va a continuar, si sus facultades físicas se lo permiten, hasta el final de la temporada bajo los palos.

J. M.*

HABITAT

VENDE VIDEO-CLUB

- Inmejorable situación.
- 6.000 películas.

OPORTUNIDAD



LA FUERZA DE SU VALOR

| VALOR DE RECOMPRA DE LOS DISTINTOS MODELOS 83 SEGUN GANVAN* | | VALOR DE RECOMPRA DE LOS DISTINTOS MODELOS 83 SEGUN FACONAUTO* | |
|---|---------|--|---------|
| MARCA Y MODELO | PESETAS | MARCA Y MODELO | PESETAS |
| Citroën BX 16 TRS | 745.000 | Citroën BX 16 TRS | 760.000 |
| Renault 18 GTS | 680.000 | Renault 18 GTS | 615.000 |
| Talbot Solara SX | 520.000 | Talbot Solara SX | 505.000 |
| Seat 131/1.600 | 400.000 | Seat 131/1.600 | 435.000 |
| Ford Escort Ghia/1.600 | 615.000 | Ford Escort Ghia/1.600 | 650.000 |
| Fiat Argenta 2.0 Iny. | 515.000 | Fiat Argenta 2.0 Iny. | 550.000 |
| Opel Ascona 1.600 Luxe | 685.000 | Opel Ascona 1.600 Luxe | 580.000 |

* GANVAN: Asociación Nacional de Vendedores de Vehículos a Motor.
* FACONAUTO: Federación de Asociaciones de Concesionarios de la Automoción.

Quien tiene un Citroën BX tiene la seguridad de disfrutar del coche más poderosamente cómodo, seguro y estable de entre todos los de su clase. Un automóvil en la vanguardia de la belleza y en cabeza de la fiabilidad. Más potente y más aerodinámico. Más robusto y mejor equipado. Y hablando de economía, mucho más rentable. Así es, en el Citroën BX su valor es una razón de fuerza para invertir. Porque al comprar un BX usted no está gastando su dinero, está invirtiéndolo; observe el cuadro de valores de compra y se convencerá de

que el Citroën BX es una moneda fuerte. Además, su seguridad y su economía son valores envidiables. Economía desde el principio, en reparaciones y gastos de mantenimiento (sólo 10 horas cada 100.000 Kms). Seguridad a toda prueba. Y no olvidemos la ya experimentada suspensión hidroneumática de Citroën que ofrece un comportamiento en ruta y un confort únicos, garantizada por dos años o 100.000 kilómetros (el primer límite que se alcance). Así son los Citroën BX. Moneda fuerte. Inversión rentable.



CITROËN BX. LA FUERZA DE LA RAZON.

Datos publicados en Octubre de 1987.

Voleibol con... Marian Rueda

«Nuestro equipo debe estar al final entre los cuatro primeros»

«Nuestro deseo es trabajar con el voleibol de base»

No hay que «sacarse nada de la manga». Se miran los resultados, se ve la trayectoria del equipo a lo largo de las últimas temporadas y se comprobará, por simple deducción, el buen trabajo que dentro del equipo de voleibol Ertol Caja Segovia está desarrollando Marian Rueda. De algo digo yo, ha de servir el haber sido jugadora internacional y durante cinco temporadas haber formado en conjuntos de la primera división de volei.

En lo que se lleva de temporada actual, los segovianos han jugado tres partidos, todos han sido victorias. El domingo, es cierto, viajan a León donde juegan contra el CDU, equipo en principio, considerado como el «coco» del grupo. Ya veremos cómo sale la «cosa». De momento tres partidos y seis puntos. Todo.

Con Marian hemos mantenido una larga conversación sobre su equipo, el voleibol en general y la competición del momento.

— **¿Y no será, digo yo, que la gente de tu equipo esté preparada a tope y que habeis «cogido» desprevenidos a los otros equipos?**

— Hombre, nosotros hacemos la pretemporada muy bien. Es cierto que hasta ahora todo ha salido bien, pero quedan aún otros equipos por conocer. Y sobre todo los cuatro nuevos en la categoría, C.D.U., Alcer, Sahagún y Miranda de Ebro. De cualquier forma opino que en esta liga hay cuatro conjuntos, entre los que incluyo al Ertol Caja, que tendrán opción a jugar la fase de ascenso. Procuraremos estar entre el primero y segundo puesto al final.

— **Prácticamente cuentas con la misma plantilla, ¿no son necesarios más jugadores en el equipo o es que no hay dónde elegir?**

— Nos hacen falta jugadores. Pero no hemos tenido opción económica para poder incorporar otros. La plantilla cuenta



Mirian entrena con los pies en el suelo.

con la baja de Eusebio, que es muy importante, por cuanto era el director del esquema de juego y ello nos hizo cambiar muchas cosas. Con la inclusión de Adolfo y Alberto esperamos mejorar un poco la plantilla del año pasado y esperar para ver cómo funciona.

— **¿Cómo evoluciona, si es que evoluciona, el voleibol en esta categoría?**

— Es una evolución muy lenta. Ya hemos comentado en más ocasiones que el quid del voleibol está en la base, en la escuela. Nosotros tenemos el proyecto para esta temporada de mejorar todas las escuelas. Los propios jugadores se van a hacer cargo de algún centro y esperamos que con esto el voleibol suba. No con la categoría de segunda, pero hay que comenzar por algo.

— **Para un equipo como Ertol e incluso para sus jugadores, ¿se hace necesario el cambiar ya de categoría?**

— Yo no sé si va a ser muy precipitado el cambiar de categoría. Lo que está claro es que

Informa: J. M.^a

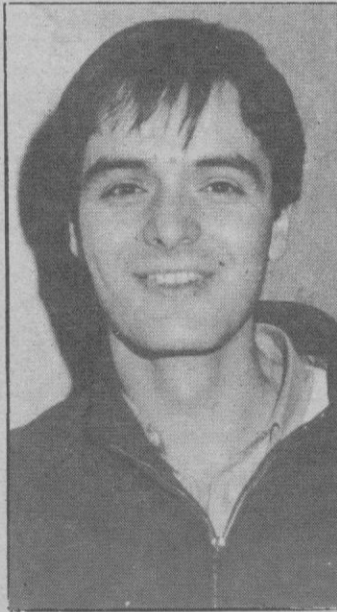
si subimos a primera, que es un objetivo a lograr, no debe ser para bajar a la temporada siguiente. Por ello hay que pasar por ciertas garantías y no tengo ninguna prisa en lograrlo porque, quizás en la temporada próxima fuera mejor.

— **Cambiamos de «juego». ¿Por qué continúa estancado el voleibol femenino en Segovia?**

— El voleibol femenino tuvo sus mejores momentos en Segovia en los años 77 y 78 en los cuales había cinco equipos en categoría absoluta. Desde entonces no es que esté atravesando un bache, es que no existe. Yo fui una de las jugadoras que sufrió esas consecuencias y me tuve que ir a jugar a Madrid. A mí me gustaría poderme dedicar a la preparación de estos equipos, pero una persona no puede estar en todos los sitios.

— **¿Cómo has visto a Dulciora?**

— Es un equipo veterano, muy bien dirigido por Rubí, ex-



Se marchó Eusebio y se nota su ausencia.

celente entrenador y que siempre ha tenido prestigio. Por otra parte Dulciora tiene equipo en primera y tiene el de segunda, como misión, el proyectar jugadores y de recibir aquellos del equipo de más categoría. Sin duda estará también en la fase de ascenso.

— **También el equipo de Soria puede ser un excelente rival.**

Sí, porque allí tiene un entrenador nacional que ha sido entrenador mío en la selección, José Miguel Serrato, que está trabajando de forma admirable en Soria, con equipos hasta en Primera División. Aunque desconozco cómo será el equipo que haya preparado en la Segunda División.

— **Da la impresión de que el público en Segovia está bastante alejado del voleibol.**

— Así es. En los dos últimos años que yo he vivido más intensamente este deporte es cierto que no ha «cuajado» mucho. Pero yo hago una llamada a todos, y fundamentalmente a los escolares, a que lo conozcan y lo practiquen. Y segura estoy de que cuando lo entiendan bien les va a encantar.

(Fotos: Antonio)

BALONCESTO.— Liga Provincial

Victorias de las Tres BBB JPM y UNAMI, frente a Gestetner y UNED R. José



Dos encuentros de la Liga juvenil se jugaron el pasado sábado concluyeron con una victoria local y otra visitante. Estos fueron sus marcadores:

LAS TRES BBB JFM, 102; GESTETNER, 27

La mayor altura en el rebote pero sobre todo la rapidez que impuso el JPM no dieron opción alguna a su rival para intentar, siquiera, acortar las distancias que fueron abismales. Ya al final de los primeros 20 minutos se llegó con la ventaja de los vencedores finales del encuentro por 46-7. Quiso Gestetner cortar la racha anotadora del oponente con una defensa individual, pero ésta fue superada en todo momento por el gran juego de JPM y, sobre todo, por el innegable acierto reboteador de Pastrana.

Con la labor arbitral de Nacho Mínguez y De Pablos, los equipos formaron así:

LASTRES BBB JPM: García Pastrana (26), Armando (4), Canseco (15), Oscar (14), Carlos (27), Miguel Angel (4), Alberto (4), Puigmal (2), Frías (4) y Vaquero (2).

GESTETNER: M. González (5), Sanz (5), Francisco (6), Torquemada (2), Arias (2), J. Torquemada (2), C. González (4) y Pablos (1).

UNED REST. JOSE, 51; UNAMI, 97

Poco público en el Teodosio y mucho interés en los jóvenes jugadores de ambos equipos por intentar conseguir la victoria. Vimos en el Unami una excelente preparación física y buenos sistemas de juego. Ante la superioridad que demostraba en la cancha el equipo de la UNED intentó controlar el partido en base a realizar presión sobre los jugadores contrarios desde el mismo inicio del encuentro, pero ni de esa forma pudo evitar la facilidad anotadora de su contrario. El juego de los aleros de Unami, muy rápido y eficaz, rompió cualquier idea de control de la UNED. Muy merecido el triunfo del Unami que al final del primer tiempo venía ya por 25-53.

Los arbitros fueron Romano y Albuquerque. Excluyeron por cinco personales a Llorente, m. 34, y Prisco, 38, del Uned, y Albarrán, m. 37, por Unami.

Formaciones:

UNED REST. JOSE: Lobo (6), Giráldez (6), Matesanz (3), Llorente, Arroyo (2), Prisco (5), J. Hernández (6), Antón, Magdaleno (10), Jiménez, Díez (11) y P. Hernández (2).

UNAMI: Abella (11), Postigo (4), García (2), Albarrán (23), Cubo (2), Miguel (19), Borreguero (20), Concepción (6) e Isabel (10).

Destacar a Giráldez, jugador en su debut tuvo una buena actuación, y el juego habilidoso de Albarrán.

J.M.^a

(Fotos: Antonio)

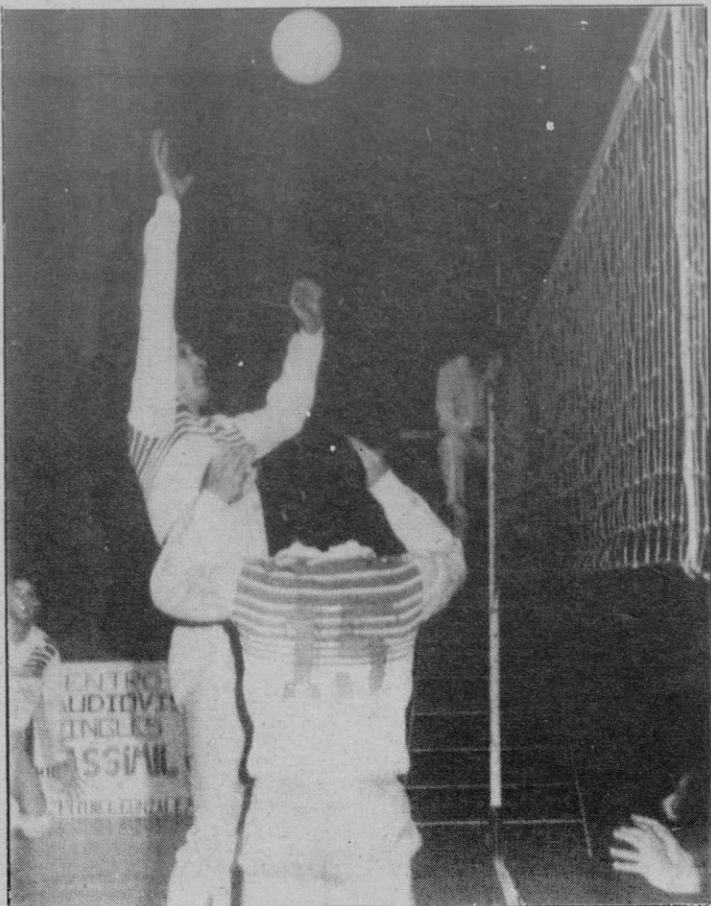
Agustín Fernández en un acto organizado por el C.D. Quintanar

Esta tarde, a las 7,30, y en los locales de la Casa de la Juventud, en la calle de Daoiz, el club Quintanar llevará a efecto un acto al que ha invitado a Agus-



tin Fernández, que actuará como ponente. El club segoviano trata de llevar a efecto actos de información deportiva para jóvenes deportistas segovianos y que llegarán en la voz y el ejemplo de los veteranos hombres del deporte o de profesionales dedicados a estas actividades.

La invitación está abierta a todos los clubes y deportistas de Segovia. Es una buena idea la de los directivos del Quintanar.

J.M.^a

Aplazada la 17.ª partida del Mundial de ajedrez

Sevilla.— La decimoséptima partida del match por el Campeonato del Mundo de Ajedrez fue aplazada ayer, en el movimiento 42, tras cumplirse las cinco horas reglamentarias de juego. En el momento en que Kaspárov selló su jugada secreta, la posición del tablero era ligeramente favorable a Karpov, cuyas piezas son más activas, aunque, según opinaba el ex campeón mundial Mihail Tal: No será suficiente para dar la victoria a Karpov. La partida acabará en tablas.

Dos meses de arresto mayor para José María García

Zaragoza.— El periodista de «Antena-3» José María García fue condenado ayer a dos meses y un día de arresto mayor y multa de 30.000 pesetas por un delito de desacato, con el agravante de reincidencia, y a indemnizar con 100.000 pesetas a José Luis Roca, presidente de la Federación Española de Fútbol, según fallo del juez del Juzgado de Instrucción número 2 de Zaragoza.

José Luis Roca demandó a José María García por las manifestaciones vertidas por éste el 8 de julio de 1986, durante el programa Supergarcía en al Hora Cero, en las que acusó al

presidente de la FEF de haber robado al pueblo de Zaragoza 219.000 pesetas.

La sentencia señala textualmente que las manifestaciones del jefe de Deportes de «Antena-3» son calumniosas e injuriosas, por cuanto el acusado afirma la existencia de corrupción en las Cortes de Aragón, insinúa una irregularidad administrativa económica por parte del Gobierno aragonés y sienta que el señor Roca, como diputado de las Cortes de Aragón, le ha robado al pueblo de Zaragoza 219.000 pesetas como malversación de caudales públicos.— Efe

IV Liga de fútbol sala de Fuentepelayo

LOS EQUIPOS VETERANOS SE «DESINFLAN»

Vistos los resultados registrados en esta jornada, no cabe dejar de preguntarse ¿les falta oxígeno a los jugadores más veteranos? Destacar también la goleada conseguida por Diproteg.

CONDOR, 7; KAS-OTONES, 0.— Mala imagen deportiva está dando esta temporada el Otones con ausencias de jugadores injustificadas lo que le hace cosechar resultados negativos muy por debajo de sus posibilidades, que serían las de optar al título. No obstante, esto no es óbice para reconocer como espléndido el juego desarrollado por Cóndor, un juego de muchos quilates, efectivo y precioso.

SEMILLAS PACIFICO, 1; BAR AMISTAD, 2.— Segunda derrota consecutiva de un Pacífico que puso el juego y las ocasiones pero que dejó marchar dos nuevos puntos ante el Bar La Amistad que se limitó a hacer su partido y a aprovechar su contragolpe. Semillas Pacífico es esta temporada un equipo descompensado que echa en falta un balance defensivo ante la baja por traspaso de Segundo y la lesión de Juan Cruz.

BAR CENTRO, 5; BRILLOS PELUQUEROS, 3.— Bonito partido entre un Bar Centro con efectivos justos y un Brillos que se empeñaba en inaugurar su casillero de puntos. La mayor capacidad técnica de los chicos de Porra y la fuerza de Augusto en especial pudo con la ilusión de los chicos de Nieves. Debut exitoso en el Bar Centro de Victoriano como cancerbero.

DIBAQ - DIPROTEG, 13; BAR ZAERA, 3.— Está en racha goleadora el Dibaq y de ello buena muestra es el correctivo que le aplicó a un conjunto novato e inexperto como es el Zaera. Exhibición goleadora de Peliche y Josito.

El encuentro que debía enfrentar a Chiri-Practi y Vulcanizados Zamora no se celebró por incomparecencia de este último equipo.

Encabezan la tabla Dibaq y Chiri que cuentan todos sus partidos por victorias, y la cierran sin aún haberse estrenado Bar Zaera y Brillos Peluqueros.

JESUS OLMOS

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Atletismo: El keniano Paul Kipkoech, campeón mundial de los 10.000 metros en Roma 87, llegó ayer a Madrid para participar el domingo en la carrera popular del distrito de Canillejas.

Los atletas italianos serán sometidos a controles «antidoping» durante los entrenamientos e inhabilitados para acudir a los Juegos Olímpicos y otras grandes competiciones si se niegan a pasarlos, anunció la federación italiana.

Automovilismo: El finlandés Juha Kankunen revalidó su título de campeón del mundo de rallies tras ganar con Lancia, primero entre las marcas, el Rally RAC, en Chester (Reino Unido). En esta prueba quedó noveno Carlos Sainz (Ford).



La mejor financiación. Por sistema. 26.350 pts/mes.

Peugeot le ofrece el mejor sistema de financiación para comprar su Peugeot 505. 26.350 pts. al mes durante el primer año, llegando al cuarto año con un incremento de poco más de 5.700 pts. al mes. Una pequeña subida que apenas notará. Empezará con 26.350 pts. al mes. Aumentará sólo 1.318 pts. el segundo año, 1.756 pts. el tercer

año y 2.635 pts. el cuarto año. Un incremento mínimo en el mejor sistema de financiación de todo el mercado.

Aprovechese del sistema y compre ahora su Peugeot 505. En cualquier concesionario Peugeot Talbot, le explicaremos, más detenidamente, todas las ventajas de nuestro exclusivo sistema de financiación. El mejor, por sistema.

| 1º AÑO | 2º AÑO | 3º AÑO | 4º AÑO |
|---|---------------|---|-------------|
| 26.350 pts. | 27.668 pts. | 29.424 pts. | 32.059 pts. |
| Peugeot 505 GL. P.V.P. 1.903.900 Entrada inicial: 674.233* Precio total financiado: 2.291.247 | | | |
| 56 PAGOS (14 POR AÑO) | | * La cifra de entrada podrá compensarla e incluso superarla con la máxima valoración que haremos de su coche usado. | |
| 1º año 26.350 | 3º año 29.424 | Esta acción es válida durante el mes actual | |
| 2º año 27.668 | 4º año 32.059 | | |

PEUGEOT TALBOT FINANCIACIONES

Red de Concesionarios PEUGEOT TALBOT



FUTBOL

Copa de la UEFA

Importante empate del C.D. Español en el campo del Inter (1-1)

Milán (Italia).— El Español dio ayer un paso importante para pasar a los cuartos de final de la Copa de la UEFA, tras empatar frente al Inter un encuentro en el que jugó con más orden en el centro del campo que el equipo de la capital lombarda.

Inter: Zenga, Bergomi, Nobile, Varessi, Passarella, Ferri, Fanna, Scifo, Mandorlini, Altobelli y Serena.

Español: N. Kono; Urquiaga, Soler, Gallart, Francis, Zuñiga (Job. m. 63), Valverde, Inaqui, Zubillaga, «Pichi» Alonso y Orejuela (Lauridsen, m. 70).

Arbitro: Franz Woher (AUT). Tarjeta amarilla a Gallart.

Goles: 1-0. M. 32: Serena se aprovecha de un mal rechace de Gallart y marca de tiro cruzado.

1-1. M. 79: Lauridsen ve la posición adelantada de Zenga y, de cabeza, remata desde el borde del área.

Unos 40.000 espectadores en el «Giuseppe Meazza». En taquilla, 65 millones de pesetas.

El equipo italiano se lanzó al

ataque desde el comienzo, pero el Español supo controlar los primeros veinte minutos de agobio con su característico «pressing» en la zona ancha, gracias a la labor de Soler y de Francis que cortaban la conexión del eje Serena-Altobelli con el otro media punta, Fanna.

La estrategia de Clemente dio sus frutos y sólo en las acciones individuales de Sandro Altobelli y de Fanna, e Inter creaba peligro en las inmediaciones de N. Kono, pero éstas eran deslabazadas y la defensa españolista resolvía

sin apuros.

Pero en el minuto 31, Serena adelantó a su equipo, tras aprovechar un error defensivo de Gallart y cruzar ante la salida del meta camerunés.

En el segundo tiempo el Español adelantó sus líneas y a los 80 minutos Job sirvió un balón a Lauridsen que cabeceó al ángulo derecho del marco de Zenga para empatar y dejar congelado el estadio «Giuseppe Meazza», donde 40.000 personas soportaron estoicamente la lluvia y el viento, en una noche polar.—Efe.

El Barcelona sentenció la eliminatoria tras imponerse por 4-1 al Flamurtari

Barcelona.— El Barcelona logró una clara victoria sobre el Flamurtari y se colorea en magnífica situación para acceder a los cuartos de final de la Copa de la UEFA.

BARCELONA: Zubizarreta,

Salva, Migueli, Moratalla, Julio Alberto, Víctor, Schuster, Calderé (Roberto, m. 59), Urbano, Carrasco y Lineker.

FLAMURTARI VLORA: Arapi, P. Ruci, Zipi, Tahó, Ilijadhí, Memushi, Ziaj, Ferko (Ziu, minuto 52), Gjordeda, Kustha y V. Ruci (Daulle, minuto 80).

1-0. Minuto 43. Urbano recupera rechace de Arapi y remata, en posición dudosa, a puerta.

2-0. Minuto 54. Lineker, con la pierna izquierda.

3-0. Minuto 55. Centro de Julio Alberto y remate de Carrasco.

4-0. Minuto 59. Tiro de Víctor que no controla Arapi y Lineker marca.

4-1. Minuto 70. Vasil Ruci, al transformar un penalti por mano de Moratalla.

ARBITRO: Gerald Biguet (Francia). Mostró tarjetas amarillas a Julio Alberto, Víctor y Ziaj.

El partido fue de constante dominio del equipo español, al que, sin embargo, le costó bastante aproximarse al marco albanés, sobre todo en la primera parte, en la que apenas si creó ocasiones de peligro.

El equipo azulgrana resolvió el partido y, probablemente, también la eliminatoria, en el cuarto de hora inicial de la segunda parte, período en el que consiguió tres goles más. El segundo y el tercero subieron al marcador con un solo minuto de intervalo.

El Flamurtari consiguió el tanto del honor al transformar un penalti dudoso, pero con el que el arbitro es posible que tratara de compensar otro anterior bastante más claro, que no señaló.—Efe.

Copa del Rey

El Real Madrid, sin problemas ante el Sestao (3-0)

El Real Madrid alcanzó los octavos de final de la Copa del Rey, tras empatar a cero en la ida de la eliminatoria y ganar ayer por un 3-0 que no reflejó lo sucedido sobre el terreno puesto que el Sestao le plantó cara al excesivamente relajado equipo blanco. Los goles fueron marcados por Butragueño, Santillana y Michel, éste de penalti.

CARRERAS DE CABALLOS

Ni «cuponazo», ni «loto», ni 1X2, ni «nada»... Vamos, que no hay suerte en obtener unas pesetas de premios. Y como nos figuramos que ésto se lo repetirán muchos ciudadanos, será lógico que asimismo piensen en que si de 49 números, nada fácil es llegar al pleno ¿cómo, entonces, tener esperanzas del acierto de las seis carreras cuando en pista estarán 99 participantes? De ese otro juego «uno contra un grupo de ocho»; de esta quiniela hipica «uno entre dieciséis»... En verdad que una proeza no para todos reservada. Pero como hay que seguir intentándolo, porque lograr «ese casi imposible» es un complemento más de ilusión, vayamos al hipódromo y dispuestos estemos a vencer a la suerte esquiva y a las sorpresas de cada jornada. Así que estos serán nuestros pronósticos para el domingo y a lo que jugaremos, arriesgando y alejándonos de lo esperado en relación con la forma, antecedentes, monta, o

tiempos de entrenamientos, pues con estos cálculos y viendo lo que viene sucediendo, ¡al huerto!

Así que para la primera carrera anotemos a ELUIN y ESTRELLA AZUL (Capuleto - Nino). El primer fijo en la segunda con ARMONICA (Ruiseñada - Banderilla). Para el Premio Amaya, WILLY FOG, PLANETARIO, RHETORIS, COMETTA (Corsario - Tordessillas - Niebla). Segundo fijo con NATIVO, para la cuarta (Dobbs - Segovia Spring). En el Villamejor, prueba cumbre de la reunión, pasaremos de las «uvas» y nos quedaremos con VILLA BLANCA y KITT (Carita Gris - Adriático - Bejuco). Y para la última, NISOL, MAITE, IRUESTE (Chompa - Incasol). Y así nos queda nuestra particular QH de 48 apuestas: 1.ª carrera, 9-16; 2.ª, 2; 3.ª, 20-19-6-15; 4.ª, 10; 5.ª, 13-6; 6.ª, 1-12-13. Y..., ¡suerte, amigos!

ENRIQUE GARLA

1.ª Regional Ordinaria

Sp. Riazano, 4; Sepúlveda, 2

SPORTING RIAZANO: Novillo; adobe, Vitón, Mauri I, Yusta, Fabio, Lelo, Saturnino, José, Mauri II y Abdón. Cambios: minutos 23, Mario por Abdón, y minuto 70, Palillo por José.

C. D. SEPULVEDA: Ignacio; Francisco Javier, Rafael, Julio, Pedro, Juan José, José Luis, Patricio, José, Javier y Jesús. Cambios: José Luis II por Rafael, minuto 46, y minuto 65 Angel por Jesús.

Arbitro: Raúl Llorente Laguna; mal ya que fue muy tarjetero, pitando en la segunda parte muchos fueros de juego inexistentes.

En el campo de fútbol de Las Deilcias, en una tarde fría y amenazando lluvia, se disputó un encuentro de la máxima rivalidad entre el Sporting Riazano y el C. D. Sepúlveda, en el que los pocos asistentes disfrutaron.

Nada más comenzar el partido, Novillo, cuando iba a sacar un balón, lo arrojó hacia atrás, igual que lo vimos hace poco en televisión y marcó el primer gol del Sepúlveda: 0-1. Esto desmoralizó al Sporting que tardó bastante en conseguir el empate, aunque en realidad fue el que dominó todo el encuentro; y así, en el primer período se adelantó de nuevo con un segundo gol. Pero lo malgastó de nuevo Novillo ya que se le coló un balón ya parado, con lo que el primer tiempo terminó con empate a dos.

El segundo período se caracterizó por un constante dominio del equipo local que ya difícilmente podía perder el encuentro ante un Sepúlveda defensivo que no pudo evitar que el Riazano le hicieran encajar los dos goles que le dieron la victoria.

MARQUES

Cantimpalos, 9; El Espinar, 1

CANTIMPALOS: Pacha, Isma, Félix, Cuco I, Jorge, Gil I, Churro, Alberto, Gil II, Pedro y Jesús. En el minuto 68, Alberto fue sustituido por Pichito y Gil II por Javier.

EL ESPINAR: Benito, Mario, Romano, Marugán, Gómez, Lorenzo, Garrido, Mateos, Núñez, Yuste y Alvarez. Arbitró el Sr. José Herrero Martín. Bien.

1-0. Minuto 18. Jugada de Churro por la banda que pasa a Gil II y éste, de tiro raso, marca.

2-0. Minuto 25. Saque de esquina lanzado por Jesús y Gil II marca de cabeza.

3-0. Minuto 30. Segundo saque de esquina que saca Jesús y Gil II, nuevamente, marca.

4-0. Minuto 32. Gran jugada de Churro por la banda, enviando al centro y Gil II, atento, marca de cabeza.

5-0. Minuto 37. Churro coge el balón en el centro del campo y, después de pasar a varios contrarios, marca de tiro cruzado.

6-0. Minuto 57. Churro coge el balón y tras correr la banda marca de un gran disparo.

7-0. Minuto 62. Saque de esquina para que Isma marque un precioso gol de cabeza.

8-0. Minuto 67. Churro coge el balón en la banda y pasa en profundidad a Gil II que marca.

9-0. Minuto 72. Churro corre la banda y pasa muy bien a Javi que de tiro raso marca.

9-1. Minuto 86. Gran jugada de Garrido que, después de pasar a varios contrarios, consigue un gran gol.

Mañana desapacible sin apenas asistencia de público en el campo de La Vega debido a que el encuentro se disputó por la mañana y a una hora muy mala. El resultado lo dice todo. Destacar el gran partido que hizo el Cantimpalos en conjunto.

MARIANO ARRANZ

PRIMERA CARRERA (Handicap de Categoría)

| | | | |
|----|-----------------|------------|---------------|
| 1 | JAAZINTO | 60-58 Kgs. | Tejedor |
| 2 | DOÑA BOTILDA | 60-57 | Sr. Vidal |
| 3 | CAPULETO | 60-57 | Sr. Delcher |
| 4 | ARNITA (IRE) | 59-56 | J.L. Martínez |
| 5 | SMART BONY (GB) | 59 | Calla |
| 6 | AS DE PIK | 59 | Gelabert |
| 7 | LITTLE LILLIBIT | 58-55 | Srta. Ibañez |
| 8 | GUADIARO | 58 | P. García |
| 9 | ELUIN | 58 | C. Carrasco |
| 10 | SEVILLANA (FR) | 56 | F. Martín |
| 11 | NEBOT | 55 | F. Rodríguez |
| 12 | NEAR (CHI) | 52 | M. Hernández |
| 13 | XOCHITL | 51-48 | Magarino |
| 14 | LA ARGENTINITA | 49-46 | Pacho |
| 15 | CAYADO | 49-46 | Gutiérrez |
| 16 | ESTRELLA AZUL | 47-45 | Bachiller |
| 17 | NINO | 44-46,5 | D. Martínez |
| 18 | CHACALITA | 44-46 | Nuñez |
| 19 | CARRION | 44 | Esteban |
| 20 | DRUSO | 44 | A. Sánchez M. |

SEGUNDA CARRERA (Potrancas) (2.ª C.)

| | | | |
|----|--------------|---------|-------------------|
| 1 | AQUIANA | 56 Kgs. | R. Martín V. |
| 2 | ARMONICA | 56 | Carudel |
| 3 | ASTARTE | 56 | F.S. Figueroa |
| 4 | BANDERILLA | 56 | F. González |
| 5 | BEVERLY | 56 | F. Rodríguez |
| 6 | ESCOLTA REAL | 56 | R.B. González |
| 7 | ESPADAÑA | 56 | J.C. Fernández R. |
| 8 | GAMBETA | 56 | C. Carrasco |
| 9 | HIGUERA | 56 | Mongelluzzo |
| 10 | HORBELA | 56 | Gelabert |
| 11 | ROSA BLANCA | 56 | P. García |
| 12 | RUISEÑADA | 56 | Cañizo |
| 13 | AMOTINADA | 54-56 | Calla |
| 14 | AQUARIA | 54 | Medina |

TERCERA CARRERA (Handicap de Categoría) (Peso máximo: 60 kilos)

| | | | |
|----|---------------------|--------------|----------------|
| 1 | QUIMBA DU TENU (FR) | 59-57,5 Kgs. | Sr. Alonso, C. |
| 2 | CAROLUBIER (FR) | 58 | F. Rodríguez |
| 3 | BELTSY | 56 | C. Carrasco |
| 4 | CORAL | 56-54 | F. Santana |
| 5 | GARGAMEL (CHI) | 56 | Calla |
| 6 | RHETORIS (FR) | 55-53 | Vázquez |
| 7 | PARAISO | 55-52 | Srta. Ibañez |
| 8 | NIEBLA | 55 | Medina |
| 9 | PIMIETA (IRE) | 55-52 | Flores |
| 10 | ESTHER-MARIE (IRE) | 54 | R.B. González |
| 11 | TORDESILLAS | 53 | Gelabert |
| 12 | CORSARIO | 53 | Mongelluzzo |
| 13 | FRESCO MARK (IRE) | 53-53,5 | P. García |
| 14 | ASAP (FR) | 53 | F.A. Machado |
| 15 | COMETTA (GB) | 53-54 | Cañizo |
| 16 | SITAGOR | 51-48 | J.L. Martínez |
| 17 | CARA A CARA (CHI) | 51 | M. Hernández |
| 18 | JOE'S FEELING (IRE) | 51 | F. Martín |
| 19 | PLANETARIO | 50-50,5 | A. López |
| 20 | WILLY FOG (FR) | 50 | D. Martínez |

CUARTA CARRERA (2.ª C.)

| | | | |
|----|----------------------|---------|-----------------------|
| 1 | AXXAXIN (IRE) | 55 Kgs. | F. Rodríguez |
| 2 | ESPIRITU (IRE) | 55 | P. García |
| 3 | SEGOVIA SPRING (IRE) | 55 | Cañizo |
| 4 | AGO | 54 | Medina |
| 5 | DOBBS | 54 | Mongelluzzo (b. roja) |
| 6 | EL SOSO | 54 | Gelabert |
| 7 | HOBÍ | 54 | A. Carrasco |
| 8 | GUSTAVO | 52 | R. Martín V. |
| 9 | MONTE BLANCO | 52 | M. Hernández |
| 10 | NATIVO | 52-53 | Carudel |
| 11 | PISUENA'S GLORY | 52 | J.C. Fernández R. |
| 12 | SAUCE | 52-53 | C. Carrasco |

QUINTA CARRERA (Grupo I)

| | | | |
|----|-------------------|---------|-------------------|
| 1 | ADRIATICO | 56 Kgs. | Gelabert |
| 2 | AMISTAD | 56 | P. García |
| 3 | ASTUR DANCER | 56 | R. Martín V. |
| 4 | BEJUCO | 56 | J.C. Fernández R. |
| 5 | EL CRICRI | 56 | Mongelluzzo |
| 6 | KITT (FR) | 56 | F. González |
| 7 | MATRIVER (FR) | 56 | F. Rodríguez |
| 8 | SEÑOR UVAS | 56 | Carudel |
| 9 | SMALL TICO (FR) | 56 | A. Carrasco |
| 10 | VILLA D'ESTE (GB) | 56 | Medina (b. roja) |
| 11 | CARITA GRIS (IRE) | 54 | Cañizo |
| 12 | DUNA BLANCA | 54 | F. Martín |
| 13 | VILLA BLANCA | 54 | C. Carrasco |

SEXTA CARRERA (Handicap de Categoría) (2.ª C.)

| | | | |
|----|-----------------------|---------|----------------------|
| 1 | NISOL (IRE) | 59 Kgs. | Cañizo |
| 2 | BALLYMONE (IRE) | 58 | F. González |
| 3 | OLENTANGY | 58 | Medina |
| 4 | CHOMPA (GB) | 57 | Gelabert |
| 5 | OASIS | 57 | F. Rodríguez |
| 6 | ROCIO | 55 | A. Carrasco |
| 7 | LE MISSILE (FR) | 55 | Mongelluzzo |
| 8 | MERI-YOU (IRE) | 55-53,5 | P. García |
| 9 | ODIN | 53 | C. Carrasco |
| 10 | DISCOVERER (FR) | 52 | J.L. Martínez |
| 11 | MATERNIDAD (IRE) | 51 | R. Martín V. |
| 12 | MAITE | 51-52 | J.C. Fernández R. |
| 13 | IRUESTE | 51 | A. López |
| 14 | ROSE DE LOIRE (FR) | 50-50,5 | F. Martín |
| 15 | NALON | 49 | M. Hernández |
| 16 | PERSIAN CRUMPET (IRE) | 48 | C. Monguez (b. roja) |
| 17 | CHIEF OF STAFF (FR) | 48 | D. Martínez |
| 18 | FIRST (CHI) | 48-49 | B. Moreno |
| 19 | INCOSOL (GB) | 47 | Espinosa |
| 20 | PARDILLO (GB) | 47-47,5 | R.B. González |

PREMIO AYUCO 1.800 Metros

| | |
|------------|---------------|
| 60-58 Kgs. | Tejedor |
| 60-57 | Sr. Vidal |
| 60-57 | Sr. Delcher |
| 59-56 | J.L. Martínez |
| 59 | Calla |
| 59 | Gelabert |
| 58-55 | Srta. Ibañez |
| 58 | P. García |
| 58 | C. Carrasco |
| 56 | F. Martín |
| 55 | F. Rodríguez |
| 52 | M. Hernández |
| 51-48 | Magarino |
| 49-46 | Pacho |
| 49-46 | Gutiérrez |
| 47-45 | Bachiller |
| 44-46,5 | D. Martínez |
| 44-46 | Nuñez |
| 44 | Esteban |
| 44 | A. Sánchez M. |

PREMIO EL ESPINAR 1.400 Metros

| | |
|---------|-------------------|
| 56 Kgs. | R. Martín V. |
| 56 | Carudel |
| 56 | F.S. Figueroa |
| 56 | F. González |
| 56 | F. Rodríguez |
| 56 | R.B. González |
| 56 | J.C. Fernández R. |
| 56 | C. Carrasco |
| 56 | Mongelluzzo |
| 56 | Gelabert |
| 56 | P. García |
| 56 | Cañizo |
| 54-56 | Calla |
| 54 | Medina |

PREMIO AMAYA 1.800 Metros

| | |
|--------------|----------------|
| 59-57,5 Kgs. | Sr. Alonso, C. |
| 58 | F. Rodríguez |
| 56 | C. Carrasco |
| 56 | F. Santana |
| 56 | Calla |
| 55-53 | Vázquez |
| 55-52 | Srta. Ibañez |
| 55 | Medina |
| 55-52 | Flores |
| 54 | R.B. González |
| 53 | Gelabert |
| 53 | Mongelluzzo |
| 53-53,5 | P. García |
| 53 | F.A. Machado |
| 53-54 | Cañizo |
| 51-48 | J.L. Martínez |
| 51 | M. Hernández |
| 51 | F. Martín |
| 50-50,5 | A. López |
| 50 | D. Martínez |

PREMIO AUDELE 1.600 Metros

| | |
|---------|-----------------------|
| 55 Kgs. | F. Rodríguez |
| 55 | P. García |
| 55 | Cañizo |
| 54 | Medina |
| 54 | Mongelluzzo (b. roja) |
| 54 | Gelabert |
| 54 | A. Carrasco |
| 52 | R. Martín V. |
| 52 | M. Hernández |
| 52-53 | Carudel |
| 52 | J.C. Fernández R. |
| 52-53 | C. Carrasco |

PREMIO VILLAMEJOR 2.800 Metros

| | |
|---------|-------------------|
| 56 Kgs. | Gelabert |
| 56 | P. García |
| 56 | R. Martín V. |
| 56 | J.C. Fernández R. |
| 56 | Mongelluzzo |
| 56 | F. González |
| 56 | F. Rodríguez |
| 56 | Carudel |
| 56 | A. Carrasco |
| 56 | Medina (b. roja) |
| 54 | Cañizo |
| 54 | F. Martín |
| 54 | C. Carrasco |

PREMIO AYA 1.800 Metros

| | |
|---------|----------------------|
| 59 Kgs. | Cañizo |
| 58 | F. González |
| 58 | Medina |
| 57 | Gelabert |
| 57 | F. Rodríguez |
| 55 | A. Carrasco |
| 55 | Mongelluzzo |
| 53-53,5 | P. García |
| 53 | C. Carrasco |
| 52 | J.L. Martínez |
| 51 | R. Martín V. |
| 51-52 | J.C. Fernández R. |
| 51 | A. López |
| 50-50,5 | F. Martín |
| 49 | M. Hernández |
| 48 | C. Monguez (b. roja) |
| 48 | D. Martínez |
| 48-49 | B. Moreno |
| 47 | Espinosa |
| 47-47,5 | R.B. González |

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Fracaso del Consejo de Ministros de Agricultura de la CEE

No han sido capaces de alcanzar un acuerdo sobre las impopulares medidas de mercados y producción agrícola

Bruselas.— Los ministros de Agricultura de la CEE fracasaron esta madrugada en su último intento, antes de la «cumbre» europea, de alcanzar un acuerdo sobre las impopulares medidas estabilizadoras de mercados y de producción agrícola.

El bloqueo, impuesto principalmente por Francia y la República Federal Alemana, sobre los temas más importantes impidió que se alcanzasen resultados más sustanciosos, según señalaron fuentes comunitarias.

Ante este fracaso, los jefes de

Estado o Gobierno de la CEE, que se reunirán los próximos días 4 y 5 de diciembre en Copenhague, tendrán que buscar una fórmula para llegar a un acuerdo político que permita desbloquear el debate agrícola.

ROMERO, DECEPCIONADO

Carlos Romero, ministro español de Agricultura, expresó su decepción ante los escasos resultados de este maratónico Consejo de Ministros, iniciado el pasado lunes en Bruselas.

La presidencia danesa en la

CEE informará a los ministros de Asuntos Exteriores de los «doce», que se reunirán el próximo domingo en cónclave para preparar la «cumbre» europea, sobre las posiciones de las distintas delegaciones en materia agrícola.

El presidente del Consejo de Ministros de Agricultura y ministro danés de Agricultura, Laurits Toernaes, subrayó que sólo que después de la «cumbre» de jefes de Estado o Gobierno «se podrá llegar a una solución global» del paquete de medidas estabilizadoras.—Efe.

Presos cubanos

NUEVAS NEGOCIACIONES ENTRE LOS AMOTINADOS Y LAS AUTORIDADES NORTEAMERICANAS

Atlanta (EE.UU.).— Representantes del Gobierno de Estados Unidos y de los presos cubanos amotinados en dos cárceles federales mantuvieron anoche negociaciones para buscar una solución pacífica, que no parece cercana.

Ayudados por la oscuridad, agentes de la Policía y la Guardia Nacional tomaron sin violencia algunas instalaciones de la prisión de Atlanta que no estaban bajo control de los amotinados, que tienen en su poder a 93 rehenes.

La tensión en esta cárcel, donde estaban detenidos 1.500 cubanos, pareció descender un poco en las últimas 24 horas, pero el anuncio del Pentágono de enviar un equipo militar especial cayó como «una bomba» dentro del penal.

Una transmisión radiofónica captada desde el exterior mostraba a un preso cubano que decía: «Estamos dispuestos a morir ahora mismo, por favor no hagan una estupidez», refiriéndose a un posible asalto armado.



Miembros del FBI escalan el muro de la cárcel de Atlanta

Michel Quinlan, director de la Oficina de Prisiones, dijo que no habrá un asalto siempre que no se ponga en peligro la seguridad de los rehenes, aunque las fuerzas militares continuaron refor-

zándose en el exterior de ambas prisiones.

Por primera vez desde que comenzaron los motines, los presos presentaron una lista de demandas concretas que abren la puerta a una solución pacífica, al incluir la posibilidad de repatriación a una tercera nación que no sea Cuba. Otros quieren la ciudadanía norteamericana.

El Ministerio de Justicia estadounidense no respondió a esta propuesta directamente, ni ha habido anuncio de que algún país haya aceptado recibirlos.

Procesada una parlamentaria socialista por presuntas injurias graves

Bilbao.— El pleno de la Audiencia Territorial de Bilbao ha decidido, con el voto particular de tres magistrados procesar a la parlamentaria vasca del PSE-PSOE, Ana Ariz, por un presunto delito de injurias graves, según publica hoy en la prensa vasca.

El pleno de la Audiencia, en funciones de Tribunal Superior de Justicia, consideró por mayoría de sus 13 miembros, que unas afirmaciones de la parlamentaria socialista sobre los alumnos de las ikastolas —escuelas privadas vascas—, podían constituir un delito de injurias.

La actual diputada foral de Bienestar Social de la Diputación de Vizcaya, afirmó en el transcurso de una rueda de prensa celebrada a raíz del conflicto surgido con la ikastola «Intxixu», que de las ikastolas salen futuros jóvenes que participan en las manifestaciones en las que se grita «Gora ETA militar», «que se vayan» y «matalos».

La Federación de Ikastolas de Vizcaya interpuso una denuncia por estas manifestaciones que el Tribunal ha considerado ahora que fueron proferidas en descrédito de dicho organismo y por lo tanto constitutivas de un delito de injurias graves realizadas por escrito y con publicidad.— Efe

COMANDOS SUICIDAS PALESTINOS CONTRA ISRAEL

Jerusalén.— Un segundo planeador de comandos palestinos intentó atravesar anoche la frontera con Israel, pero aterrizó en la «zona de seguridad» y su piloto fue muerto por una patrulla militar.

El planeador fue hallado a primeras horas de esta mañana, informó la emisora de las Fuerzas Armadas, que no especificó en qué lugar de la «zona de seguridad» aterrizó.

Un primer planeador logró descender cerca de una base militar israelí y su ocupante dio muerte a 6 soldados e hirió a otros 7 con su arma automática y arrojando granadas de mano contra sus tiendas de campaña.

El primero de los israelíes muertos fue un oficial que conducía una camioneta en el momento de producirse el aterrizaje. El comando que llegó del Líbano fue muerto por un soldado de la base.

El comandante en jefe de las FF.AA., general Dan Shomron, calificó la operación de los comandos como «suicida», pues «no tenían ninguna posibilidad de regresar con vida».

«Fue un golpe muy duro y asustado por un solo terrorista», comentó Shomron, «pero es imposible cerrar herméticamente las fronteras».

Fuerzas de seguridad seguían «rastrillando» la zona en busca de más comandos para el caso

de que hubiesen podido pasar la frontera, cuya extensión es de unos 100 kilómetros.—Efe.

FUTBOL.— Eurocopa

Holanda y Chipre jugarán el día 9 de diciembre

Rotterdam (Holanda).— El partido Holanda-Chipre, valedero para las eliminatorias del grupo 5 del Campeonato de Europa de Naciones, se volverá a jugar el miércoles 9 de diciembre en el estadio del Ajax, en Amsterdam, anunció la Federación Holandesa de Fútbol.

El pasado 21 de noviembre, el Comité de Apelación de la UEFA decidió que el partido entre Holanda y Chipre se volviera a jugar, a puerta cerrada y sin la presencia de la radio y la televisión, debido a los incidentes ocurridos en el partido que ambas selecciones disputaron el día 28 de octubre.

En un principio, el Comité de Disciplina de la UEFA acordó que el resultado del partido, que acabó con una victoria de la selección holandesa por 8 goles a 0, fuera de 3 a 0 a favor de los chipriotas, pero el Comité de Apelación decidió que el encuentro se volviera a jugar antes del próximo 16 de diciembre.— Efe

Detenido el jornalero andaluz buscado desde hace 15 meses

Sevilla.— El jornalero Pedro González, sobre el que pesaba una orden de busca y captura desde el pasado mes de marzo, ha sido detenido hoy por la Policía Nacional en el edificio de la Audiencia Territorial de Sevilla.

La detención se produjo mientras en la cuarta planta del edificio se celebraba un juicio contra tres jornaleros de Pruna (Sevilla) acusados de un corte de carretera.

Pedro González tiene pendiente de cumplir una condena de quince meses y un día de prisión menor y multa de 250.000 pesetas —u otros 250 días de prisión— por una serie de ocupaciones de fincas en Morón de la Frontera durante los años 1983 y 84 y un corte de carretera en la localidad sevillana de La Algaba.

Pedro González, que es miembro de la ejecutiva provincial de Comisiones Obreras del Campo, pasó los meses inme-

diatamente posteriores a su condena oculto, pero después intervino en numerosos actos públicos, en los que tomaba la palabra como orador, y en ruedas de prensa de su sindicato.

Su última intervención se produjo esta semana, cuando el lunes encabezó una ocupación de viviendas municipales en La Algaba (Sevilla).— Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL MINISTRO DE DEFENSA afirmó ayer en el pleno del Senado que el Gobierno está dispuesto a modernizar y reconvertir la Legión, pero en ningún caso a disolverla, tal como ha solicitado Izquierda Unida.

LA DELEGACION de Educación de Huelva no expedientará a la profesora de Ciencias Naturales del Instituto Alto Conquero, María Isabel González, por realizar prácticas de laboratorio con el semen de sus alumnos de COU.

EXTRANJERO

ALTOS FUNCIONARIOS de las siete naciones más industrializadas del mundo (Grupo de los Siete) han comenzado esta semana a considerar la posibilidad de celebrar próximamente una «cumbre». Los propósitos serían renovar el Acuerdo de Louvre, estabilizar el mercado de divisas y fortalecer el comercio mundial.

En libertad el sospechoso de asesinar a un taxista sevillano

Sevilla.— El joven detenido el pasado sábado como presunto autor del asesinato de un taxista sevillano ha sido puesto en libertad tras comprobarse que se encontraba en un bar del barrio de Los Remedios a la hora en que se produjeron los hechos.

Se trata de Juan Antonio Vázquez Navarro, de 28 años.

El asesinato, que provocó una huelga de casi cuarenta y ocho horas de los profesionales sevi-

llanos del taxi, se produjo durante la noche del lunes, después de que Francisco Jiménez Berengeno, de 51 años, montara en su taxi a dos individuos jóvenes poco antes de las diez de la noche.

Unas horas más tarde fue descubierto su cuerpo, sin vida y materialmente cosido a puñaladas, en la carretera que une las localidades sevillanas de Castilleja de la Cuesta y Castilleja de Guzmán.— Efe.

PEDRAZA, SEPULVEDA Y LAS HOCÉS DEL DURATON, NATURALEZA Y ARTE AL ANDAR

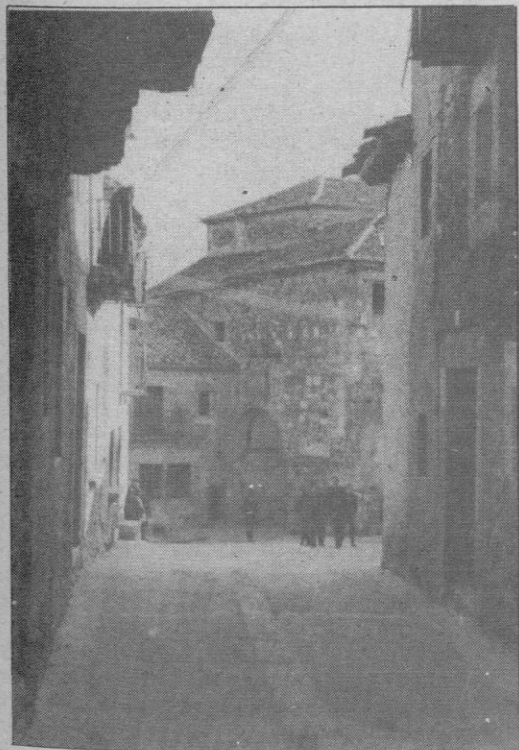
Por Teresa Garcisánchez

A escasos kilómetros de Segovia se encuentran dos de los pueblos más bellos de la provincia, Pedraza y Sepúlveda, y un paraje natural, el Duratón, que con su rica vegetación y la tranquilidad que goza se ha convertido en refugio de buitres y otras aves rapaces que pueden verse con facilidad planeando sobre el río y la ribera.

En Pedraza, Sepúlveda y el Duratón la naturaleza se funde con el arte y la historia. Un trío de ases separados por pocos kilómetros que pueden visitarse en un sólo día.

PEDRAZA DE LA SIERRA

En Pedraza una única puerta de entrada al pueblo; una vez traspasada se apoderó de nosotros una intensa emoción, el placer de poder contemplar uno de los pueblos castellanos más bellos de España, de suelo em-



Pedraza

pedrado, casas nobiliarias con escudos en las fachadas, hermosos ventanales de rejas forjadas con primor y su maravillosa plaza porticada, todo un conjunto que ha enamorado a pintores, escritores y cineastas.

En Pedraza aún se respira un aire medieval. Su situación en una roca escarpada rodeada por arroyos, la protección de las murallas, el castillo que domina el horizonte y esa puerta de entrada que puede cerrarse en cualquier momento, parecen impedir el paso del tiempo.

Pedraza está impregnada de una belleza castellana, serena, austera, que obliga a mirar descaradamente y con detalle cada calle, cada casa y sobre todo esa Plaza Mayor de tan inspirada construcción.

Allí está la iglesia de San Juan con su torre románica, el Ayuntamiento, los típicos soportales y sus amplios balcones, algunos de ellos construidos para contemplar las corridas de toros que se celebran

todos los años en agosto, durante las fiestas patronales de la Virgen del Carrascal.

Hacemos una parada obligada en ese entrañable bar de la plaza que nunca se pasa de moda, para continuar nuestro recorrido hasta el Castillo, propiedad de la familia Zuloaga.

Algunos turistas salen de su interior y el señor que lo cuida y ejerce de guía nos deja pasar y explica en un breve recorrido la historia del castillo, de los tiernos hijos del rey Francisco I de Francia, que aquí estuvieron prisioneros, de la huella que a su paso dejaron sus diferentes moradores.

Pedraza impresiona por su original estilo, también por su calidad gastronómica. Sus estupendas hosterías se han especializado en cordero asado, truchas de Navafria o caldereta pastoril y son capaces de satisfacer los más exquisitos paladares.

truyeron las iglesias románicas más antiguas de la provincia, de las que aún se conservan El Salvador con el típico atrio de las iglesias de la zona, donde se reunían gremios y corporaciones para resguardarse de las inclemencias del tiempo. El Salvador desde su altura todo lo domina y ofrece una espléndida panorámica que se pierde en el horizonte.

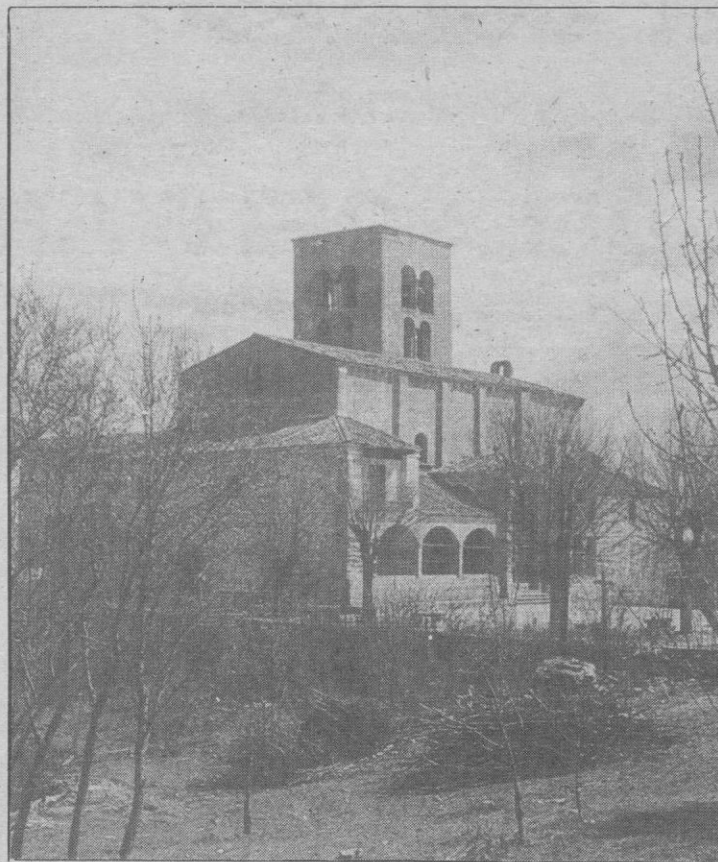
San Justo, San Bartolomé y el Santuario de la Virgen de la Peña, Patrona de la Villa, son las otras iglesias que conservan el románico en sus piedras.

Callejeando tendremos la oportunidad de contemplar numerosas casas de hidalgos con sus escudos sobre las puertas y rodeadas de huertos y jardines. La recompensa al paseo por el pueblo no sólo es visual, otras sorpresas nos aguardan en esta villa en la que la gastronomía tiene gran prestigio. ¿Qué tal un cordero asado de la tierra y unas sabrosas hortalizas de las riberas del Duratón?

EL DURATON, EL CONTACTO CON LA NATURALEZA

Bordeamos el río Duratón, que allá abajo se presenta sinuoso y reverdecido por chopos, olmos y otras especies de árboles que lo protegen y varían el color ocre de los cantiles hacia un verde más vivo.

Por un camino polvoriento y pedregoso, que hace dar más de un bote al coche, nos dirigimos hasta la ermita de San Frutos y la hoz del Duratón. Por el camino el paraje se ha vuelto agreste, hemos perdido de vista la ribera del río y sólo nos rodea un páramo con apenas unos arbustos y unas matas de tomillo y salvia. El olor es relajante y fresco cuando llegamos al final del recorrido y admiramos con la impresión de la primera vez el gran cañón del Duratón, esas



Sepúlveda.—Nuestra Señora de la Peña

profundas hoces fruto de una acción erosiva que ha durado miles de años.

La hermita de San Frutos está al borde del precipicio, nos asomamos por la pequeña ventana de la puerta, que deja ver al santo una vez que los ojos se han acostumbrado a la luz del interior. No se puede ir a San Frutos y no mirar por esta ventana que constituye toda una tradición.

La ermita, románica, se concibió como lugar de peregrinación en el lugar donde San Frutos vivió su retiro y donde años más tarde, según la leyenda, marcó con su báculo la raya que no debían atravesar los musulmanes en su persecución contra los cristianos.

Todos los años, el 25 de octubre, se celebra la romería de San Frutos a la que acuden cientos de peregrinos

PARAJE ECOLOGICO

Abajo, protegidos por la rica y variada vegetación se desarrolla una intensa vida animal: mamíferos, aves, reptiles son los dueños indiscutibles de la ribera del río.

No podemos resistir la tentación de bajar hasta el fondo de la hoz, sentir la pendiente, sortear las rocas y los arbustos del acantilado y rozar el agua. Por una incipiente vereda bajamos hasta el río donde el eco responde con una increíble claridad nuestros saludos: «Hola», «Holaaa...» Unos jóvenes deportistas practican el piragüismo en este río atraídos por la belleza del paisaje y la idoneidad de sus aguas. Mientras tanto, buitres y otras aves rapaces que han buscado refugio en este agreste paraje, planean sobre nuestras cabezas con la tranquilidad del que sabe que en las hoces del Duratón todavía reina la paz.

SEPULVEDA

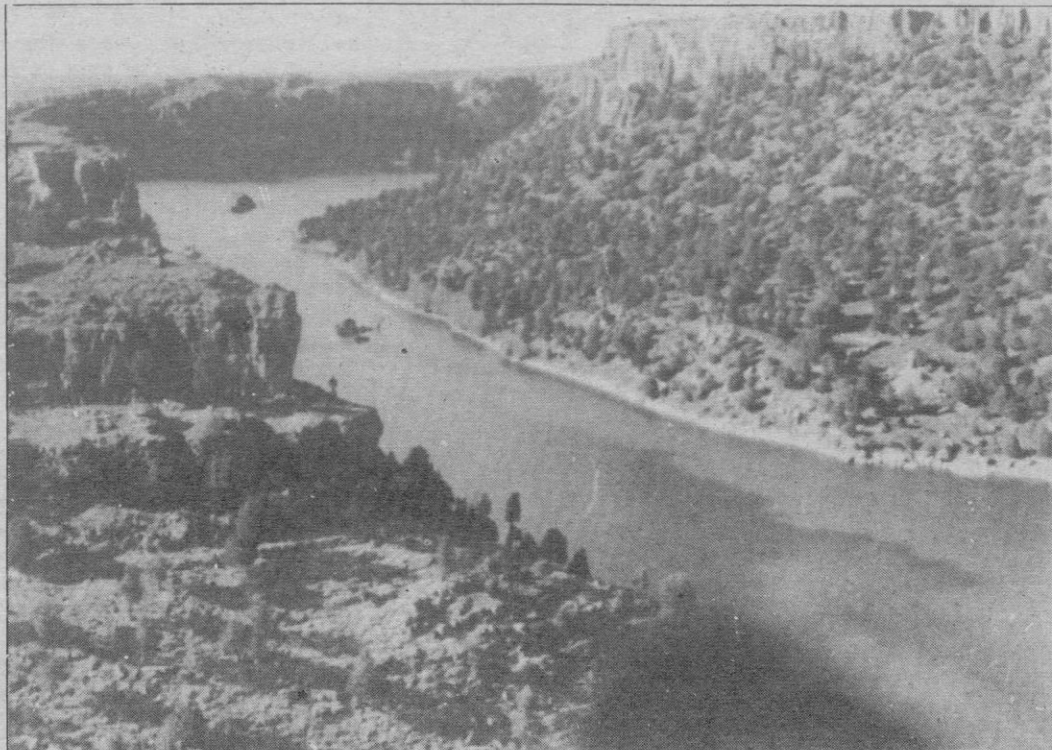
De nuevo en marcha, pronto comenzamos a sortear curvas y los acantilados hacen su aparición y allá en lo bajo los chopos aparecen verdes y frondosos y nos imaginamos que entre ellos pasa un río, pero no se ve. La belleza del paisaje aumenta a medida que nos acercamos a Sepúlveda.

Dicen los del lugar que su aspecto varía con la época del año, por eso hay que visitar el pueblo en todas las estaciones.

Esta villa de las siete puertas que garantizaron la seguridad a sus habitantes en el pasado hay que recorrerla a pie a pesar de sus empinadas y estrechas calles.

La Plaza Mayor es un lugar adecuado para comenzar la andadura, con sus fachadas de piedra, auténticos soportales, restos de lo que fue castillo...

Sepúlveda es un pueblo artístico y natural donde se cons-



Ermita de San Frutos

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

EL COLAPSO

DEL SOFTWARE (VIII)

Como corresponde en una economía de mercado, el conocimiento de la demanda representa el punto de partida de proceso de producción de software, definiendo todos los conceptos técnicos y productivos que intervienen en su creación. De modo particular, los parámetros económicos del proceso productivo deben guiarse de acuerdo a las posibilidades finales de aceptación de los precios por parte del mercado.

En términos generales, cualquier sistema tecnológico debe considerarse como un producto y el caso del software no es una excepción por más sofisticada que sea su elaboración. El mercado del software constituye, en definitiva, una parte del mercado informático y entre ellos se establece una correlación alta según la marcha del mercado europeo occidental, por otra parte bastante representativo del español.

Durante 1983 se gastaron en Europa Occidental casi 59.000 millones de dólares en informática, incluyendo los gastos de equipos, servicios y formación

de personal. Un 54 por ciento de aquel total pertenece a los dos primeros gastos y todo indica que éstos seguirán aumentando respecto al restante, denominado gasto interno de las empresas e instituciones.

Actualmente se considera que las cifras de consumo informático crecen anualmente a un ritmo medio del 15%, lo cual representa una expansión privilegiada en el panorama económico europeo. A ese ritmo, el gasto en informática durante 1989 se elevará a unos 135.000 millones de dólares.

Otro hecho destacable en los estudios de tendencias del mercado informático europeo es que el llamado apartado software empaquetado presenta un crecimiento del 32 por ciento, mientras que el llamado software a medida muestra un crecimiento menor: 14% anual. En cualquier caso se puede afirmar que el software se ha convertido definitivamente (mejor dicho hasta nueva orden en contrario) en el componente crítico de todo el mercado informático.

En cuanto a los suministradores de este original producto cabría considerar tres grandes grupos. En primer lugar, los propios vendedores de hardware que también suministran software de todo tipo. En segundo lugar, las empresas de servicio que desarrollan sistemas básicamente de software. Por último, los vendedores independientes que comercializan paquetes de cualquier procedencia.

Respecto al panorama español cabría señalar que la proporción de gastos en hardware es superior a la media europea, en tanto que el porcentaje de gastos en software y servicios resulta inferior a esa misma media.

En España se estimaron los gastos totales en informática en unos 380.000 millones de pesetas (1983) y si mantiene el crecimiento anual cifrado en 18% puede superar el billón de pesetas para 1989. El consumo de software y servicios externos se ha estimado para ese mismo año en 50.000 millones de pesetas, de los cuales al software corresponde aproximadamente la mitad.

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

UN «CLONICO» LLEGA A ESPAÑA

La empresa Formosa Plastics, con sede en Taiwan, ha previsto instalar una fábrica en territorio español hacia finales de año. Con una producción de 50.000 ordenadores personales al año, la factoría posiblemente se instalará en Cáceres o Andalucía. Los equipos llevarán la marca de aquella empresa asiática, esto es, Leo, ya comercializada en otros países europeos y en Estados Unidos.

El proyecto de instalación de la fábrica supondrá una inversión aproximada de 3.000 millones de pesetas y para la red de comercialización Formosa Plastics ha adquirido el 80% del capital de Kis España. A partir de esta cadena de establecimientos dedicados a servicios rápidos de revelado de fotografías, reparación de calzado y fabricación de llaves, la compañía asiática espera asegurarse el acceso a una amplia red de distribución y venta de sus productos.

COMMODORE REDUCE PRECIOS

La filial española de la multinacional estadounidense ha hecho pública una fuerte reducción de precios en la mayoría de sus equipos actualmente ofertados: la gama compatible PC.

El modelo PC 10 se ha reducido 22% (de 200.000 pesetas a 155.000). Se trata de un modelo equivalente al PC IBM que cuenta con dos unidades de disquetes, 640 Kb de RAM, una tarjeta de representación gráfica y has-

ta cinco ranuras de expansión que le permiten incorporar diversas funciones anexas (memoria, modems, discos duros, etc.).

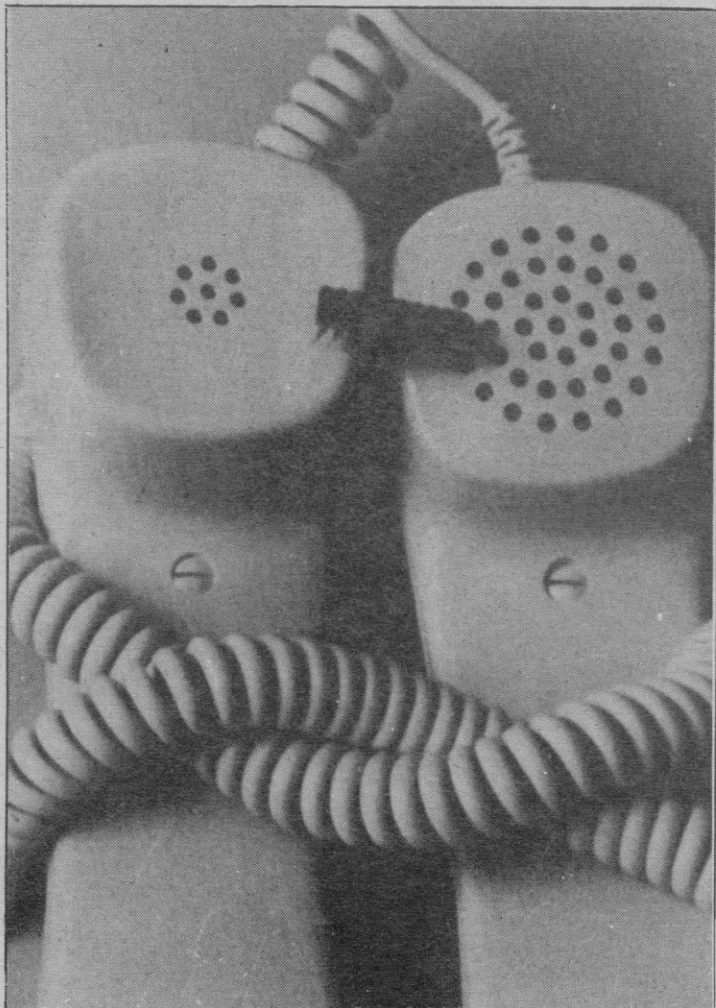
Por su parte el PC 20, un equipo similar al anterior pero con un disco duro de 20 MB, tendrá un precio de 230.000 pesetas, lo cual significa también una reducción del 22%. Finalmente el modelo compatible con el AT (PC 40), recibe la mayor reducción de precios: casi un 30% de rebaja dejándolo en 353.000 pesetas.

OTRA MEDIDA DE COMMODORE

Esta empresa ha lanzado el primer ordenador doméstico con tecnología de 16 (32) bits y apto para multitarea. Denominado Amiga 500, el equipo incluye 750 Kb de memoria (512 de memoria principal y 256 de sistema operativo). La unidad de disco, de 3,5 pulgadas y con capacidad de 880 Kb formateados, está integrada dentro del ordenador junto al teclado.

El monitor de color de Amiga puede reemplazarse por un televisor en color mediante un modelo PAL de color. Todas las funciones del equipo están controladas por el «ratón», usando la pantalla para seleccionar la función deseada. El «ratón» se usa para abrir, trasladar y cerrar ventanas.

El Amiga 500 lleva cuatro procesadores independientes (sistema operativo, gráficos, manejo interno de datos y comunicaciones) y saldrá al mercado a un precio inferior a 100.000 pesetas.



El chip invade la vida cotidiana, por cierto el mayor tiempo de toda la vida. En este caso se trata de un chip que evita las distorsiones de la voz cuando las condiciones de transmisión telefónica son desfavorables.—(Foto EFE)

Premiar el riesgo tecnológico

Aunque en el pasado remoto pudo confundirse la categoría industrial con el hecho de fabricar, una vez consolidada la civilización industrial, haber continuado en ese error era propio de análisis primarios. Precisamente un aspecto sustancial entre países desarrollados y en vías de desarrollo (o, según se mire, entre países hegemónicos y dependientes) puede atribuirse a esa diferencia, puesto que el acto de fabricar, siendo importante, siempre estuvo precedido de la acción de inventar en sus múltiples facetas. Un ejemplo: fábricas de automóviles se instalaron en numerosas comunidades nacionales pero el origen de los diseños (marcas) nunca superaron a la decena de países.

Ahora entramos en una etapa de la evolución donde seguir confundiendo aquellos conceptos es algo más que un error: sería un juicio cercano a la estupidez. Si años atrás no estaba claro que la proporción entre horas intelectuales y horas manuales se iba inclinando en las naciones avanzadas hacia el trabajo mental, hoy, cuando el pensamiento científico se ha incorporado al proceso productivo, ese fenómeno social ya no admite dudas.

Sin embargo, no parecen conocerse de modo sistematizado cuáles son los resortes a tocar para que una comunidad nacional premie el riesgo de la creación. Porque una cosa es ganar dinero ensamblando e importando productos de carácter informático y otra distinta son aquellos emprendedores que procuran el éxito comercial (una forma de premio) mediante un diseño original.

Muchas veces se ha confundido también el hecho de ser un empresario triunfador con la capacidad de creación. Tener una cuenta bancaria suculenta mediante un próspero negocio no diremos que es una cuestión simple de hacer, pero tampoco creemos que éste sea el modelo paradigmático a imitar con el fin de estimular el desarrollo de una nación.

No se trata, desde luego, de castigar a los que poseen el atributo o la picardía de ganar dinero en el comercio, la industria, las finanzas o cualquiera que sea la actividad económica elegida. Eso está bien: lo que no resulta digno de elogio es la ausencia de premio a todas aquellas personas que pretenden mejorar sus ingresos —aunque fuese modestamente— en base al ingenio, la audacia, la tenacidad y, en suma, al riesgo tecnológico.

Antes, la ausencia de premio implicaba la marcha de investigadores individuales en busca de otros horizontes extranjeros. En el presente, la imposibilidad de cambiar ese clima cultural en una sociedad significa que una empresa que dedica sus excedentes a la I+D (en vez de especular) sufra más que nadie el peligro de perder.

La ausencia de innovación empresarial algunos la adjudican al tipo actual de propietario, otros señalan al Estado como culpable por no establecer planes propicios para ello. Quizás ambas críticas lleven razón: el temor por el riesgo es, ante todo, un dato cultural que subyace más allá de la coyuntura política y económica de una sociedad.

PAGINA LITERARIA

POEMAS

No lo sé

No lo sé, saben a viento
y con él se fueron;
a almendras amargas
o al amargo silencio.
No lo sé, no lo sé
a qué saben tus besos
que ya no recuerdo.

No lo sé, saben al fuego
que arde aquí dentro,
al dolor moreno,
a brisa, quizás a muerto.
No lo sé, no lo sé
a qué saben tus besos
que ya no los siento.

No lo sé, a veneno
saben, y con qué alegría
esa muerte bebo
aunque sea en sueños.
No lo sé, no lo sé
a qué saben tus besos
que tanto deseo.

José Antonio Giraldo

Definición

En la distancia,
amor es
pura esencia.
Fragancia sutil,
cadencia.

En la distancia,
amor es
ausencia de ti,
vivencia.

En la distancia,
amor y
sólo amor.

Dolor de ti.

Doncel

Nocturno junto al lecho
de mi hija

Mi hija: De mi rosál
capullo en ciernes, botón,
pero promesa cercana
de ser la rosa mejor.

Poema sintetizado
de una estrofa, apenas dos,
pero bello, bello y hondo
poema de bendición.

Es de noche. Balbuciendo
su plegaria al Niño-Dios,
se ha dormido mi niña.
Quedaron en un rincón

en paz desacostumbrada
sus juguetes. Canta Amor
la más tierna melodía.
Dulce sosiego. El reloj
va señalando tecundas
horas de meditación
junto al lecho donde sueña
—verso hecho carne— mi flor.

La miro. Bate sus alas
junto a mí, la Inspiración.
Prendo la pluma, y al punto
comienzo en nombre de Dios:

CONDUCTOR:

Respete los pasos de
cebra y las señales
de los semáforos.
Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Puesta de sol en otoño

Con regocijo y paz, de nuevo al paraje he vuelto,
y ya la tarde caía en el horizonte.

Diviso la puesta de sol otoñal,
el sol en medio de nubes negras y frías,
ya casi en el ocaso.

En medio de la naturaleza y el campo,
con una temperatura media, entre frío y
calor,

oigo de nuevo al pájaro cantor y las
voces del pueblo a lo lejos,
el silencio connotado por mi mente y
cerebro.

Media luz difusa en los barrancos de
color ocre,
se confunden las figuras y los árboles
son multicolores

y el sol, con sus tenues ratos, completa
el cuadro

digno de ser plasmado por un pintor.
Esta puesta de sol, de un otoño pacífico
y tranquilo.

Juan Montero Lobo «Visnú»

A Pilar

Calla un instante y mira
mi corazón fulgir.
Le vino un chorrear de sangre
de verte a ti.

Que te amo, te amo
con el pecho en la mano.

Calla un instante y sueña.
Nuestro bosque va a morir
si los ríos de tus venas
no desembocan en mí.

Que te amo, te amo;
lo primero, mi mano.

Camíña (s) como siempre.
Siéntete y déjame sentir.
Sobre una mesa de café

la piel te voy a desceñir.

Que te amo, te amo.
Pilar en ramo.

Apuleyo Soto

¡MORIR POR LA CAUSA!

Es lamentable comprobar, ya sea a través de los diversos medios de comunicación, ya sea por la propia observación, cómo los demás, animales racionales, valoramos en tan pequeña medida la existencia y la ponemos —tantas veces— al servicio de cualquier concepto abstracto. Arthur Schleringer trata, en varios capítulos de su reciente obra «The Cycles of American History», de los daños irreparables y negastos de las ideologías, y las considera como anti-históricas por cuanto prefieren la esencia a la existencia.

Bajo la consigna de «¡morir por la causa!» que se ha llegado

a considerar como heroicidad, miles de seres humanos se han inmolado, a lo largo de la historia, creyendo que con su generoso gesto ayudaban a paliar o a redimir el mal por el cual estaban luchando. En América Latina mueren muchas vidas, generalmente jóvenes, que se alistan a una bandera ideológica, la que sea, y que toman el fusil como instrumento para la construcción de una sociedad más justa y solidaria. ¡Qué contrasentido! ¡Qué sutil utilización hacen de ellos los que, escondidos en el anonimato de las ideologías, tan diversas y dispares, buscan ávidamente carne de cañón para alimentar sus peculiares intereses!

¡Morir por la causa! Por la causa... ¿de quién o de quienes? Y una vez muertos... ¿qué?

Hay que luchar sí, pero con métodos incruentos, poniendo todo el empeño para contribuir a terminar con todo aquello que produce la infelicidad y la desgracia, la muerte o la desolación, pero no a costa de perder el tesoro —quizás el único— de la existencia. Lo que realmente importa es el bien de los presentes, de los hombres y mujeres de hoy, que aman, lloran y ríen, que escuchan y hablan, esperan y luchan, por estos hombres y mujeres de piel curtida como los surcos de los campos que trabajan, por esos niños y jóvenes de ojos brillantes y vivaces, por esos ancianos tan llenos de sabiduría, por ese hombre de la pampa, por el llanero y el costeño, por el del altiplano y el de la selva, por el isleño y el de tierra adentro, por todos y cada uno de ellos, por su bien y su máximo bien es existir! Como señala Alfredo Rubio en sus «22 Historias clínicas —progresivas— de Rea-

lismo Existencial» no se arregla la vida —de aquellos que sufren de unos males— quitándoles la existencia. Se defiende la «eliminación» de los seres humanos de hoy —que realmente existen— en pro de un futuro hipotético, por las generaciones venideras, por «los hijos del mañana» —que no existen—, cuando los que en un mañana sean, estarán contentos de lo que les precedió, con la historia pasada, porque gracias a ella ¡existen! De como elaboremos el entramado de nuestro presente habrán, en el futuro, unos u otros que serán fruto del acontecer del hoy. Por tanto, es menester hacer un esfuerzo personal y colectivo pensando en el bien de los presentes, de los reales existentes, de los que ahora tejen y entretejen sus vidas sobre este planeta. El bien de éstos será la mejor herencia para los de mañana.

El hombre, cada persona, como ser único e individual, es un fin en sí mismo, y como tal es preciso valorarlo y defenderlo de todo aquello que atente contra su vida. El altar del dios-ideología se ha cobrado ya muchas víctimas, ¿hasta cuándo? ¿Hasta cuándo el género humano se seguirá inmolando ingenuamente, inútilmente? ¿Hasta cuándo seguirá estando el hombre al servicio de las ideologías? ¿Hasta cuándo en aras de la esencia se seguirá sacrificando la existencia?

¡La causa! Nuestra causa, la de todo ser humano es, ante todo, vivir y poder amar. Y para ello sí que vale la pena aportar todo nuestro esfuerzo y creatividad.

L. Lourdes Falvia
Colaboradora en Bogotá
del Ambito María Corral

NO NECESITAS
TANTO

SI PIENSAS MENOS EN EL DINERO,
EN EL PRESTIGIO, EN TENER MAS...
TU VIDA COBRA MAS VIDA

LA SOLIDARIDAD NO DESCANSA



MUSICAL

LUIS EDUARDO AUTE:

«Mi droga es el trabajo»

«Para mí, pintar es una terapia fabulosa»

Su canción «Aleluya» se ha cantado en 24 idiomas

Luis Eduardo Aute: Dos Discos de Oro más para su colección. Hace unos días, en un acto llevado a cabo en uno de los hoteles más lujosos de Madrid, el cantante Luis Eduardo Aute recibió dos Discos de Oro más, con los que se convierte en uno de los cinco intérpretes españoles que más galardones como éstos tiene en su poder.

CUANDO LA SENCILLEZ NO ES UNA POSE

Luis Eduardo Aute está considerado como uno de los verdaderos mitos de la canción española. A él no le interesa ese califi-

ca, haciéndolo últimamente en plazas de toros y grandes estadios.

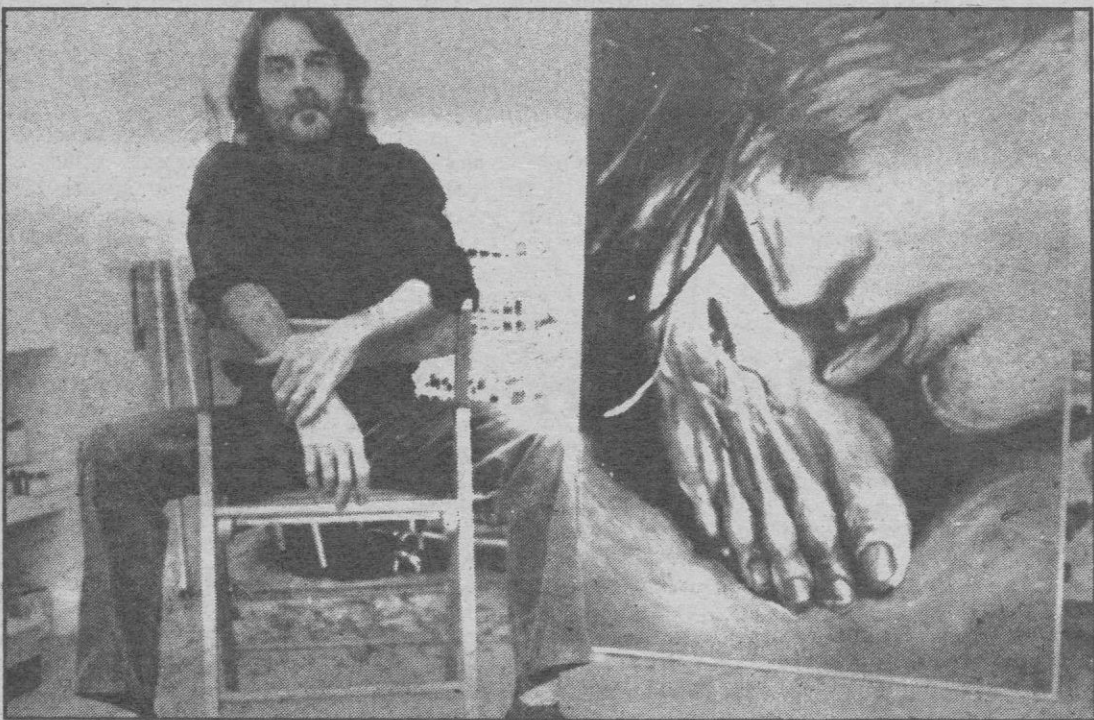
Es de los que no podría separar al cantante del compositor. «Yo comencé siendo ambas cosas simultáneamente. No podría dejar ni una ni otra. Las necesito», dice.

Va por la vida siendo portador de toda la sencillez del mundo. Jamás le hemos visto «encopetado» luciendo traje y corbata. Y es que no lo necesita para ser un personaje al cual todos halagan y respetan. Para él es suficiente ese derroche de arte que ofrece a través de sus canciones y su voz que sin duda, es inigualable.

la cinematografía. «La dirección de cine me apasiona y me gustaría llegar a ser un buen director.»

Ha filmado varios cortos, entre ellos hay dos títulos que han sido celebrados por cineastas europeos de «primera fila», «A flor de piel» y «Minutos después».

Se considera un hombre tremendamente tímido y miedoso. Y aunque dice que cuando comenzó a componer también cantaba, esto último no lo hizo profesionalmente hasta 1978, fecha en que salió por primera vez a un escenario. «Desde entonces no he podido dejar de hacerlo. Es como si se nos metiera un bichito



Luis Eduardo Aute, con la pintura de la portada de su nuevo disco, «Templo».

cativo porque, en más de una ocasión ha dicho: «Lo que más me interesa es trabajar... componer... pintar». Es un artista de esos que se consideran total. Despide arte por todos sus poros. Su sensibilidad la ha demostrado a través de su obra que, dicho de paso es bien extensa tanto musicalmente como en el mundo pictórico.

—Luis Eduardo, ¿qué significa ganar dos Discos de Oro más para un cantante de tu envergadura?

—Pues un reconocimiento al trabajo y el sentirme más comprometido con mi pueblo, con ese público que me escucha y ha colaborado a que sea quien soy.

Luis Eduardo Aute es un hombre que no habría calificativo para él en el momento de analizar todo lo que ha aportado a la canción española. Es uno de los compositores que más se han preocupado por lanzar un mensaje en sus canciones, pero jamás ha caído en lo que se considera panfleto. Su obra sí arrastra multitudes, ya que suele llenar todos los locales donde se pre-

Jamás hace un gesto falso, y como suele suceder en muchos otros cantantes, en él no existe la intención de ir en pose por la vida.

«MI DROGA ES EL TRABAJO»

Es de los que considera que todo lo que se crea hay que «pulirlo» antes de darlo a conocer. Así piensa respecto a su música y a su pintura.

«Mi droga es el trabajo. Jamás me canso. Y cuando suelo regresar de una gira, lo primero que hago es meterme en mi estudio y comenzar a pintar. Es como mejor me relajo... Es una terapia fabulosa», dice.

Luis Eduardo Aute está casado con una ecuatoriana hija de malagueña. Tiene dos hijos. El mayor se llama Pablo y tiene 17 años. «Mi hijo tiene inquietudes musicales. Parece que va a seguir mis pasos. No, no me disgusta».

Nació en Filipinas un 13 de septiembre. Antes de vivir en Madrid lo había hecho en Barcelona donde, incluso hizo el Servicio Militar.

«Guardo gratos recuerdos de aquella época», afirma.

Además de cantautor y de pintor, dedica parte de su tiempo a

por dentro y no nos dejara tranquilos».

Siempre está acompañado musicalmente por el grupo «Suburbano», el mismo que compuso la canción de tanto éxito en España y fuera de ella, «La puerta de Alcalá».

«Mis músicos son libres. Ellos forman su propio conjunto y suelen actuar sin mí, incluso han grabado varios discos».

«ALELUYA»: SU OBRA UNIVERSAL

A Luis Eduardo Aute se le debe una de las canciones de mayor fama en todo el mundo «Aleluya». La han interpretado docenas de cantantes repartidos por nuestro planeta, incluso en el Japón, donde la han grabado en aquel idioma varios cantantes.

En 1983 se le otorgó el premio nacional del Disco del Ministerio de Cultura.

Y en cuanto a su vida íntima, no le gusta que su familia aparezca en la prensa, ya que considera que es su vida profesional la que le interesa al público. Para él su hija es algo muy especial.

«Mi hija está estudiando danza y creo que va a ser una bailarina genial».

Cuando habla de sus hijos le

cambia la expresión de su rostro. Es todo un padrazo, lo reconoce y se siente muy orgulloso de ello.

Para crear necesita estar en soledad. «Mi familia lo sabe, lo comprende y me deja hacer mi trabajo sin molestarme en ningún momento», asegura con cierto acento de padre feliz.

Su mujer Marichu es del signo libra, cosa que representa una cierta paz interior y un equilibrio que, en un hombre como él es inmensamente necesario.

Le interesa mucho el mercado americano. Recibe cientos de cartas de todos los países latinoamericanos, así como de las

ciudades americanas donde existen grandes étnicas de cada país de nuestro mismo idioma.

Está preparando una gira que abarcará siete países de América, entre ellos Argentina y los Estados Unidos.

Asegura que si volviera a nacer sería cantante, pintor, cineasta y compositor.

Y cuando se le pregunta si se considera totalmente realizado, dice: «Eso sería como la misma muerte».

Roberto Cazorla
(Efe - Reportajes)

Patty Pravo, un estilo de canción dinámico y agresivo

«En mi vida privada soy muy tranquila y no me parezco en nada a la mujer que sale a escena»

«Cuando tengo tiempo libre me gusta jugar al billar»

Fue premio de la crítica en dos ocasiones en el Festival de San Remo con la famosa canción «La Bámbola». Patty Pravo a sus cuarenta años, tiene en su haber el ser una de las chicas más «festivalesas». Aunque su imagen ha ido cambiando con el paso de los años, sigue siendo toda una mujer con agresividad y temperamento sobre el escenario. Lo que no cabe duda es que su popularidad ha llegado incluso a los Estados Unidos donde ha grabado temas junto a Vangelis, Bill Conti y Randy Jackson, por ejemplo. Ahora ha venido a España para grabar tres canciones en el programa «Sábado Noche» y por supuesto, una de ellas no podía dejar de ser su «Bámbola».

«LLEGUE AL EXITO SIN PENSARLO MUCHO»

—¿Cómo recuerda aquellos años en que comenzó a cantar?

—En realidad me resultó muy fácil, no tuve ningún problema. En ese sentido me siento muy afortunada. En un principio yo estudiaba música clásica que era lo que me interesaba y no pensaba mucho en dedicarme a cantar. Yo diría que incluso fue por casualidad. Podría decir que llegué al éxito sin pensarlo mucho.

—¿Cómo me definiría su estilo de canción?

—Eso es siempre muy difícil de definir, especialmente la que hago ahora. No puedo hablar de mis canciones de este momento ni de las de hace diez años. Es complicado decir si son tradicionales o modernas.

—Pero, ¿se han ido modificando con el transcurso del tiempo?

—Ciertamente que sí. Además he tenido la suerte de haber experimentado estilos muy diferentes: los blues, el pop, el heavy metal, el rock... En fin he hecho de todo un poco.

«EN MI VIDA PRIVADA SOY MUY TRANQUILA»

—¿Cómo es Patty Pravo cuando está en casa y no tiene

que cantar sobre un escenario?

—Soy una persona muy tranquila en mi vida privada a pesar de que sé que sobre la escena soy muy dinámica. Es más mis amigos dicen que soy muy simpática y cariñosa y que me prefieren de esta manera.

—¿Dónde tiene su residencia habitual?

—Me reparto entre Roma y San Francisco ya que en ambos países tengo trabajo constante.

—De sus colaboraciones en el extranjero, ¿cuál recuerda con especial cariño?

—No podré olvidar la grabación con Vangelis en el 76 del álbum «Tanto». Además es un gran amigo mío y un filósofo. Se puede hablar con él de cualquier tema.

«ME ENCANTA JUGAR AL BILLAR Y DORMIR»

—¿A qué dedica su tiempo libre?

—Depende del momento. Normalmente me encanta jugar al billar, pero por lo general como viajo mucho y trabajo más, paso gran parte del tiempo durmiendo.

—¿Cuál es su canción favorita?

—Hay muchas, pero ahora mismo recuerdo «Ne me quitte pas» (No me dejes) y también algunas que han compuesto para mí expresamente.

—¿Conoce la música española?

—No, no puedo opinar sobre ella porque no estoy al corriente sobre ese tema. Tan sólo sé de algunos cantantes españoles de ámbito internacional.

—¿Qué proyectos inmediatos tiene?

—Ahora estoy escribiendo mi propia música y continuaré comercializando mi último LP «Peligramente Signora».

—¿Había estado antes en nuestro país?

—Sí, ya había venido en otras ocasiones.

—¿A trabajar o como turista?

—A trabajar. Tenga usted en cuenta que cuando se trabaja, se vive...

María Teresa de Luis
(Europa Press)

Coordina:

A. S.

ARTE Y LETRAS

Desde la URSS

El Ermitage de Leningrado posee la mayor colección de pintura española fuera de la Península Ibérica



Museo Ermitage de Leningrado.—(Foto APN)

Numerosos lienzos de Velázquez, Zurbarán, Murillo, Goya, el Greco, Picasso, entre otros, pertenecen al museo del Ermitage de Leningrado. Es la más importante colección mundial de arte de pintores españoles fuera de España, una de las más admiradas por los tres millones de personas que visitan cada año el antiguo Palacio de Invierno de los zares.

La historia de las «colecciones españolas» en Rusia comenzó a finales del siglo XVII, cuando el Ermitage, en aquella época pinacoteca privada de la familia imperial Romanov, compró una serie de cuadros de Ribera, Velázquez y Murillo a coleccionistas de Alemania, Francia e Inglaterra. Pero fue en 1814 cuando se hizo la compra

más importante de pintura española, con la adquisición de 84 lienzos en Amsterdam al banquero Coesvelt.

Durante el siglo XIX la colección se fue enriqueciendo con obras compradas a la hija de Josefina Beauharnais, a Manuel Godoy, a Paez de la Codina (embajador español en San Petersburgo) o en la subasta post-mortem del mariscal Soult, rea-ñizada en París. Poco a poco continuó la compra de cuadros.

Después de 1917 pasaron al Ermitage obras de maestros españoles que habían pertenecido a colecciones particulares de la nobleza rusa y de familias de grandes industriales.

Hoy las salas del Ermitage albergan obras de maestros castellanos, valencianos y catalanes de los siglos XV-XVI (como Luis Morales, Juan Pantoja de la Cruz, Sánchez Coello o el

Greco). Particularmente extensa es la representación del siglo XVII (entre otros, muchos Velázquez, Ribera, Zurbarán y Alonso Cano). La colección de Murillo, que comprende 15 lienzos originales y 7 pinturas de discípulos suyos, está considerada como una de las mejores del mundo del pintor sevillano.

En lo que se refiere al siglo XIX y XX la joya es el «Retrato de Antonia de Zárate» de Goya; también hay cuadros de Fortuni, Anglada y Zuloaga. Son mundialmente conocidos los 31 lienzos pertenecientes al periodo temprano de Pablo Picasso.

El Ermitage, que comenzó su historia hace 220 años como una colección privada del palacio de los zares, con 225 lienzos, posee ahora casi tres millones de obras de arte de distintas épocas, culturas y pueblos.—(APN)

RETRATOS LITERARIOS



Elena Quiroga, miembro de la Real Academia de la Lengua, es una de las más importantes novelistas españolas de nuestra época. De entre sus obras sobresalen «Viento del Norte», que obtuvo el Premio Nadal en 1950, y «Tristura», Premio de la Crítica, en 1960, además de «La última corrida», «Plácida, la joven», «La enferma», «Algo pasa en la calle», «La Sangre», «Presente profundo» o «Escribo tu nombre», todas ellas de excelente crítica.

Galería de Arte



«Un hombre fumando y una mujer bebiendo en un patio»; interesante pintura sobre lienzo de Pieter de Hoogh

ESCAPARATE

«LA Balsa de Piedra»

José Saramago (1922) es uno de los más brillantes escritores portugueses de nuestros días, de alguna de cuyas obras nos hemos ocupado aquí hace algún tiempo. Esta es una novela de hondo sabor ibérico, porque Saramago une en ella los destinos de Portugal y España en una imaginaria aventura de la Península Ibérica que, por un raro capricho del autor, de la noche a la mañana se ve desgajada del continente europeo. Ello da lugar a una exposición de las relaciones de los pueblos ibéricos con sus hermanos europeos. Traducción de Basilio Losada. (Edita Seix Barral. Biblioteca Breve).

«ALERTA, NIÑOS»

La autora, Grace Hechinger, es pedagoga y periodista. Enfoca su libro desde el convencimiento de la transformación que hoy ha sufrido la familia, y también la sociedad. Por ello, se ha modificado, o se debe modificar también, la educación de los hijos. Orientaciones, razonamientos, consejos, va diluyendo a lo largo de las páginas del libro para orientar a los padres en la nueva forma de protección de los hijos. Traducción de Angela Pérez. Dibujos de Karin Schubert. (Edita Grijalbo. Col. Autoayuda y superación).

LECTURAS JUVENILES

«CUENTOS DE CLEMENS BRENTANO» recoge cuatro narraciones cortas del mencionado autor alemán, que ha recopilado numerosos cuentos y leyendas de su país; traducción de Ana Isabel Almen- dral. «NUESTRAS HAZAÑAS EN LA CUEVA», un libro juvenil lleno de aventuras, escrito con estilo y agilidad, con traducción de Juan M. San Miguel e ilustrado por María Cruz López. «LAS TROMPETAS DEL REY BALTASAR» es el título del primero de los 27 breves relatos que, con su habitual estilo para lectores juveniles, ofrece José González Torices, en un volumen con ilustraciones de Juan Ramón Alonso (Los tres libros reseñados son para lectores de más de 10 años). «CUENTOS PARA GENTE MENUDA», colección de 22 relatos de ambiente aragonés, con temas recogidos por Romualdo Nogués y escritos con soltura y amenidad por el mismo; lleva ilustraciones de Enzo Pagnussatt y Blasco y un prólogo de Blanca Blasco Nogués. (Edita La Escuela Española. Col. Caballo de Cartón).

«CABALLO DE TROYA» - 3

J.J. Benítez, ante el éxito de los tomos anteriores del mismo título, vuelve a la carga con otro grueso volumen de 500 páginas en el que continúa el relato de la vida de Jesús según su particular versión de los hechos. En este volumen se refiere especialmente a su infancia. El relato está escrito con amenidad y abundancia de información. Naturalmente, cuanto se narra en él queda al libre criterio del lector, con las naturales reservas en todos los aspectos de la obra en relación con la tradición cristiana. (Edita Planeta. Col. Contemporánea).

«QUADERNO DE DEXADOS»

Agustín Romero, extremeño, de Llerena, ha publicado este librito de poemas muy trabajados, muy cuidados en la forma. Para el poeta, la inspiración busca caminos poco trillados, y vale cualquier forma métrica o asimétrica para dejar plasmada esa expresión del sentir anímico. También es variable la extensión de sus versos, y con solo tres puede expresar un sentimiento, una preocupación, un hallazgo. (Edita diario «Extremadura»).

«TODO SOBRE EL CORAZÓN»

Un libro de plena actualidad, debido a la pluma del profesor húngaro Shlomo Stern (1928) establecido en Israel desde 1950. Se cuenta en él todo lo relativo al corazón, a su misión, a su funcionamiento, a sus fallos, a las enfermedades que pueden «invadirle». El autor contesta a un amplio cuestionario de interrogantes, muchas de las cuales también nos planteamos los profanos en la materia, y para las que se encuentran las adecuadas y bien explicadas respuestas. Enfermedades del corazón, diagnósticos, marcapasos, la arterioesclerosis, la hipertensión, enfermedades reumáticas cardíacas, embarazo y enfermedades cardíacas, etc., son algunos de los temas que se tratan. El libro lleva prólogo de R. Ravaloro y A.J. Bayés de Luna (Edita Alhambra).

«LA BOLSA»

Días antes de producirse las alarmantes noticias que ha protagonizado la Bolsa en todo el mundo, había salido al mercado librero este volumen, como un premonitor de lo que iba a ocurrir. De ahí su rabiosa actualidad. El autor, Max Weber, destacado sociólogo, cuenta, en solo 140 páginas, todo lo necesario para que pueda conocerse y comprenderse en profundidad lo que es la Bolsa, cómo se desenvuelve, sus entresijos... La traducción y la introducción al texto son de Carmen Madrenas (Ariel).

«LA ECONOMIA DE LA DISTRIBUCION COMERCIAL»

Costes, canales de comercialización, organización, formas comerciales, etc., se recogen, estudian y comentan en este libro de J. Casares, J. Briz, A. Rebollo y P. Muñoz. No se olvidan las técnicas de dirección y otros movimientos directamente relacionados con el comercio, incluyendo en estas perspectivas y estudios a los modernos supermercados (Edita Ariel. Col. Economía).

P. M. C.

MOTOR

Señal de advertencia por exceso de velocidad

Respetar los límites de velocidad es siempre importante para la seguridad, pero en ciudad, donde la afluencia de peatones es cada vez mayor, cobra una trascendental importancia.

Esta es la razón de que una empresa británica haya puesto en el mercado una señal que se activa por la velocidad de los vehículos, con lo que no sólo se detecta a los infractores, sino que sirve para disuadirlos de infringir los límites máximos permitidos.

Estas señales que también tienen aplicación en carretera, se sitúan en los arcones e indican de forma intermitente cuándo un conductor va a una velocidad por encima de la permitida «velocidad excesiva» y «reduzca velocidad».

El funcionamiento del sistema es mediante una unidad de microondas tipo radárico montada directamente en un tablero indicador instalado en postes sobre el arcén de las calzadas. El umbral de activación es graduable según el límite de velocidad y el tablero de advertencia está iluminado durante un periodo predeterminado, una vez que se ha detectado un vehículo infractor de la limitación. Además la unidad de microondas puede situarse delante de la señal, en caso de que sea necesario eliminar problemas de avistamiento.

Existen versiones portátiles del señalador que pueden funcionar con la red eléctrica general o con baterías de 12 voltios, para aquellos casos de emergencia.

El indicador se aloja en un estuche de aluminio soldado, con revestimiento de poliester, con un frontal de policarbonato transparente o de cristal reforzado resistentes a la acción de los vandálicos. Las lámparas, de halógeno de volframio, producen unas indicaciones brillantes y de fácil lectura, mientras que se evitan reflejos por la superficie curva de la unidad. Un panel negro mate, inmediatamente después de la superficie indicadora, garantiza que la advertencia sea visible sólo cuando se ilumina, mientras que cuatro lámparas ambar de destellos ofrecen un impacto adicional.

ANA

Irresistible Range Rover en 1987



El lanzamiento al mercado del Range Rover Turbo Diesel, hace un año aproximadamente, ha resultado un éxito sin precedentes. El esfuerzo del importador, Austin Rover España, por ajustar su precio al máximo dejándolo en 3.360.000 pesetas, con IVA, ha sido el detonante de la mayor demanda de Range Rover desde que la prestigiosa firma de todo terreno opera en nuestro país.

Los datos de septiembre arrojan unas ventas de 63 unidades,

de las cuales 53 fueron Range Rover Turbo Diesel. Si tenemos en cuenta que, en septiembre de 1986, se vendieron 5, en total, el incremento se cifra en un 1.160 por ciento. De enero a septiembre de este año se han vendido 600 Range Rover, frente a los 164 vendidos en igual periodo de 1986, lo que indica un crecimiento operativo del 265 por ciento. La versión Turbo Diesel destaca con 485 matriculados al concluir

el tercer trimestre.

Hay que señalar que estas cantidades serían mayores si hubiera habido coches para todos los que lo han solicitado. Afortunadamente, este problema está en vías de solución. Austin Rover va a importar, en 1988, el doble de unidades, gracias al incremento de producción registrado en la factoría de Range Rover con la incorporación de 700 nuevos empleados.

Seat produce el coche 75.000 de la familia Marbella - Terra

Seat ha fabricado, en su factoría de la Zona Franca de Barcelona, la unidad 75.000 de su más reciente familia, la Marbella-Terra, cuya fabricación en serie empezó apenas hace un año. De la citada cifra, 60.000 unidades son de la gama turismo y las 15.000 restantes unidades pertenecen a la furgoneta Terra, que constituye el vehículo ligero para uso comercial e industrial derivado del Marbella.

De los 60.000 Seat Marbella producidos, las ventas se han repartido prácticamente a partes iguales entre el mercado in-

terior y los mercados exteriores, en algunos de los cuales el benjamín de los Seat tiene una excelente acogida por parte de los consumidores. Tal es el caso de Italia, principalmente, y de otros países europeos como Alemania, Francia y Holanda, que son los compradores más significativos del Marbella. En cuanto a la variante comercial, el Seat Terra, la mayor parte de la producción se ha destinado a cubrir la fuerte demanda del mercado español en este tipo de vehículos ligeros, mientras se inicia su exportación a otros

países como Portugal, Holanda, etc.

El Seat Marbella, en sus diversas variantes y acabados, es un fiel exponente y continuador de la filosofía de la marca española que, ya desde sus inicios, ha procurado ofrecer en todo momento un modelo de coche utilitario, que sea fácilmente asequible a la mayoría de los conductores. El Marbella posee una manejabilidad y polivalencia excelentes, lo que justifica su papel de líder en el segmento de los coches más pequeños en España.

PANELES QUE DISTRAEN



Una reciente medida tomada por determinados ayuntamientos, consistente en colocar paneles informativos sobre distintas actividades culturales que está proliferando en muchas ciudades. La idea, buena en principio, tiene sin embargo su pequeño inconveniente, cuando estos paneles están situados junto a señales de tráfico o semáforos, pueden tener el inconveniente de distraer y confundir al conductor. Y esto es así, porque el acúmulo de informaciones en un punto, impide que ninguna de ellas se lea bien. Por ello, el automovilista debe saber elegir y fijarse en aquellas que en cada momento sean las adecuadas para la información. —ANA.

Saab 9000 CD



La división de turismos de Saab Scania AB de Suecia anuncia otra importante adición a la gama 9000 de Saab que será presentada en primavera de 1988. El nuevo coche, que se denominará Saab 9000 CD es un Sedán de la clásica forma de 3 volúmenes y será el nuevo buque insignia de la gama 9000.

Como los modelos de 5 puertas, el Saab 9000 CD es un coche excepcionalmente espacioso y bien equipado, con amplio habitáculo para cinco pasajeros y todo su equipaje, ahora en un compartimento separado para este fin.

El Saab 9000 CD será equipado con un avanzadísimo motor de 2 litros con 16 válvulas, turbocompresor, intercooler y sistema de control de sobrealimentación patentado por Saab, el APC (Automatic Performance Control).

El motor desarrolla 175 HP (160 HP con catalizador) y se servirá tanto con transmisión manual como automática.

Aunque el precio aún no se ha determinado, se espera que será en un 5 a 10 por ciento superior al del modelo 9000 Turbo de 5 puertas.

General Motors gana la primera carrera de coches solares en Australia

El vehículo solar de General Motors, denominado «Sunracer», ha conseguido la victoria en la primera prueba internacional de coches impulsados por la energía solar de los rayos solares, celebrada durante seis días en Australia. La carrera transcurre por todo el continente, desde Darwin hasta Adelaida, con una distancia total de 3.000 Km. que es el recorrido más largo que disputa un coche solar.

El «Sunracer» dominó de principio a fin, incluyendo la eta-

pa prólogo de velocidad que determinaba el orden de salida, el coche solar de GM alcanzó una velocidad máxima de 113 km/h. En la meta de Adelaida, el coche llegó primero con una considerable ventaja de 900 km. sobre el segundo clasificado, el equipo Ford.

El «Sunracer» hizo los 3.000 km. en 44 horas y 54 minutos a una velocidad media de casi 67 km/h, con la satisfacción de los seis componentes del equipo de haber acabado sin el menor problema.

LOS TOROS

RAFAEL SANCHEZ «PIPO»

Uno de los personajes taurinos que conocí en mis primeros pasos en faceta de informador o crítico, fue a Rafael Sánchez «Pipo». De esto hace la friolera de treinta años. Después fue pasando el tiempo, y «Pipo» perdiendo terreno, prestigio y popularidad. Se le iba de sus manos Manuel Benítez «El Cordobés», ya millonario y super famoso, a quien poco importaba que su mentor, su descubridor, pasara por el trance de verse arruinado. «Que no lo hubiera tirado», decía el «huracán de Palma del Río». Rafael Sánchez, aún tuvo oportunidad de apoderar a un diestro de prestigio José Fuentes, que poco después se convertiría en su yerno. Pero ni el contrato de apoderado, ni el matrimonio de la hija de «Pipo» con el linarense duraron mucho.

Apoderado de cierto prestigio, hombre bohemio, exquisito en el trato personal y listo, pero con defectos muy acusados que le perjudicaron en su trayectoria profesional. Original hasta el extremo de emplear la fórmula de lanzar billetes desde el balcón de la habitación del hotel donde se alojaba su pupilo «El Cordobés». Desde luego, fue un genio de la publicidad, en cuya parcela nadie ha tenido ni las ideas tan claras ni un concepto más interesante de lo que representa esta faceta para un torero.

Les voy a contar algo que me sucedió en 1970, y en lo que estuve inmerso de alguna manera el popular «Pipo».

Mes de mayo, novillada con picadores en Navas de Oro. Se va a suspender el festejo por la llu-



via, pero al final se celebra. Yo, me distraigo y me tengo que quedar en el burladero junto a un subalterno. Sale el primero de la tarde, un utrero de más de quinientos kilos, derrota contra el burladero, lo levanta de cuajo y un servidor que sale huyendo y es alcanzado cuando intentaba superar el cable de la barrera. Me dió lo que quiso, incluso una cornada en el triángulo de Scarpa. Cura de urgencia y traslado a Segovia. Recuerdo que me trajo Cándido López-Chaves en mi propio vehículo, un modesto Seat 600. Operación a cargo del doctor Angel Gracia y tras unos días de reposo, curado sin más. En aquel festejo estubo «Pipo» como apoderado de uno de los

novilleros, no recuerdo ahora el nombre. Transcurren dos meses y viajo a Miraflores de la Sierra para presenciar otro festejo. Torea un chaval a quien apoderaba un amigo mío. Voy por la mañana, y asisto al encierro junto al propio «Pipo» que también dirigía a un joven diestro. Uno de los toros del encierro, coge espectacularmente a un joven corredor, infringiéndole tal grave cornada, que lo mata en el acto. La escena sobrecogedora, nos deja sin aliento, particularmente a mí, todavía con el trauma encima de mi cogida en Navas de Oro. Nos vamos a la fonda, comentamos el trance, y «Pipo» que fue testigo presencial de ambos hechos, al verme tan compungido, trata de

animarme y en un gesto de absoluto desprendimiento, me regala el troquel original de un abre botellas, en plata de ley, con la imagen de «El Cordobés» cincelada por un destacado artista. No sólo el valor económico del artesano trabajo, sino el sentimiento que debería tener para «Pipo». Después, me desapareció, cosa que he lamentado profundamente.

Este rasgo peculiar de «Pipo», viene a confirmar su forma de ser. Controvertido, millonario y arruinado varias veces, sensible, bohemio, pero hombre bueno y generoso. De corazón, muy sinceramente, pido a Dios por su eterno descanso.

«Espartaco» y Ortega Cano, finalistas en la SER

El domingo día 15, Hora 25 taurina de la cadena SER, dedicó prácticamente sus dos horas de contenido a pulsar la opinión de sus corresponsales, en busca del triunfador de la temporada. Tres, dos y un punto para distribuir entre tres toreros, sin discriminación de categoría o especialidad, es decir, valía lo mismo un matador de toros que un novillero o un rejoneador.

Los 35 corresponsales que conformamos la sección taurina de la cadena SER, tras un sorteo para otorgar el turno de intervención en el programa, fuimos dando la oportuna puntuación y tras ésta, el breve planteamiento de uno de los problemas que afectan a cada respectiva provincia: Así, yo, tras otorgar tres puntos a «El niño de la Taurina», dos a Roberto Domínguez y uno a Manuel Vidrié, hice un breve comentario sobre la situación actual de la plaza de toros de Segovia.

Los artistas a los que yo voté, la verdad es que no alcanzaron altas cotas, ni coparon los primeros puestos, pero obré en justicia, atendiendo lo presenciado durante la temporada 86 en la zona de influencia que me compete, es decir Segovia y su provincia.

Fue nuevamente, al igual que el pasado año, Juan Antonio Ruiz «Espartaco» quien ocupó el primer lugar con 31 puntos, seguido de José Ortega Cano con 22. Estos dos matadores de toros, pasan a disputar la finalísima que tendrá lugar dentro de una semana y cuya decisión definitiva recaerá en los aficionados españoles a través de Hora 25 taurina que dirige Manuel Molés.

«El Niño de la Taurina» sumó seis puntos, Roberto Domínguez 8, dos concedidos por mí, tres por Palencia, dos por Valladolid y uno por Santander. Y Manuel Vidrié un sólo punto, precisamente el otorgado por mí. Por cierto, extraña que ningún otro rejoneador obtuviera un punto tan siquiera; es decir, si yo no confiero un punto a Vidrié, el arte de torear a caballo queda marginado en esta cuestión. Chocante, porque ahora es cuando mayor número de artistas del toreo a caballo existen en España, y los hay muy buenos y de diversas regiones españolas.

COLUMNA CRITICA

Hace unas fechas, estuve dialogando con el alcalde de una población segoviana, donde se celebran festejos taurinos anualmente, sobre un aspecto de la fiesta que a mí, particularmente, me preocupa y me interesa erradicar: la excesiva y alegre manera de conceder trofeos a los toreros, venga o no venga al caso, sin atender lo dispuestos por el vigente reglamento taurino y sin que exista la debida petición por parte del respetable. El artista termina su cometido, y una vez el toro ha doblado, los subalternos como buitres se arremolinan en torno al cadáver del cornúpeto y cortan los máximos trofeos permitidos, cuando no incluso una pata. Después, haciendo caso omiso de las indicaciones del usía, entregan un montón de apéndice al torero para que éste, ufano, orgulloso y altanero, cumpla una o dos vueltas al ruedo.

Esta situación vengo observándola en casi todos los pueblos de nuestra provincia y de otras provincias limítrofes. Me parece que aparte de constituir una afrenta al público, vulnerar el reglamento taurino, se rien en las propias barbas de la autoridad competente. Claro que, en algunos casos, esa autoridad se descalifica por sí mismo, haciendo también caso omiso de lo que ocurre en el ruedo.

Una vez expuesta la situación, conocida de sobra por los buenos aficionados, comento respecto a este serio aspecto lo siguiente: Me parece que dice muy poco en favor de la fiesta, del público, del presidente del festejo, pero sobre todo de la población donde se suscita el asunto, porque a través de postura tan demagógica por parte de los hombres de plata, se hace auténtica risión del lugar y sus gentes. Yo, hace poco tiempo, refí seriamente con un banderillero al que escuché un comentario despectivo hacia el pueblo donde actuaba, concretamente Sepúlveda. Vino a decir: En cuanto doble el toro, cortar de inmediato el rabo. Aquí ni sabe el presidente, ni sabe la gente. Salté de ira, me dirigí a él, me enfrenté abiertamente y quise hacer una denuncia, pero otros compañeros del fulano me lo impidieron, alegando que era criterio suyo no compartido, que lo perdonara porque era padre de familia y a punto de jubilarse.

VI gala taurina Caché 87

A los taurinos nos suena mucho y bien esta madrileña sala de fiestas, porque en la misma se suscitan desde hace seis años, unas galas nocturnas con alto sabor a taurinismo. Son los premios Caché, referidos al año en curso y a los concernientes a Las Ventas, diferenciados ambos de manera estricta.

La labor, un tanto intempestiva, sobre todo para los que residimos fuera de Madrid, resulta un pequeño sacrificio, pero es muy de agradecer la expresa invitación que se me hace, y que uno no puede rechazar.

La gala o fiesta de este año de 1987, ha sido de homenaje a Paco Camino, aunque tuvo mayor trascendencia, ya que también se rindió homenaje colectivo a los cirujanos taurinos, por su

determinante labor en pro de la fiesta.

Los VI premios Caché 87, fueron los siguientes: Cartel ideal, toros de Victoriano Martín para Ruiz Miguel, «Niño de la Capea» y José Antonio Campuzano. A caballo, Martín Toro y Victoriano García. Brega y banderillas, Manolo Monteliú, Vicente Yestera y Luis Arena.

Novilleros: «Niño de la Taurina», Raúl Zorita y Juan Cuéllar.

Acontecimiento taurino: Alternativa en Nimes de Miki Litri y Rafi Camino.

Mención a la regularidad: Vicente Ruiz «El Soro» y Emilio Oliva.

Mejor labor informativa: Juan Miguel Nuñez (Agencia Efe).

Los VI trofeos «Ventas 87», fueron estos: Torero de Madrid, 2.ª edición, José Ortega Cano.

San Isidro 87: Triunfador, Victor Mendes. Mejor faena, Julio Robles. Mejor encierro, Baltasar Ibán. Mejor toro, «Loquito» de Samuel Flores. Mejor par, Pedro Mariscal. Novillero triunfador, Rafi de la Viña.

Feria Otoño 87: Triunfador Roberto Domínguez.

Resto de temporada: Triunfador, «Morenito de Maracay».

Mención, Manuel Ruiz «Manili».

Acontecimiento de la temporada: La actuación de Rafael de Paula.

Y al gesto: Carlos Collado «Niño de la Taurina».

ESCRIBE:

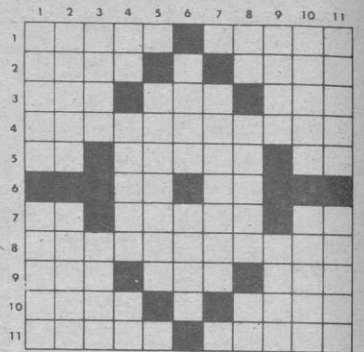
PABLO PASTOR

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Extremos del eje de rotación de una esfera. Cuerpo simple, sólido a la temperatura ordinaria, buen conductor del calor y la electricidad. 2: Al revés, cierto tejido. Especie de lazo que se estrecha. 3: Corriente continua de agua. Jornada. Preposición. 4: Lugar de los montes donde se conserva el hielo y la nieve. 5: Contracción. Al revés, número. Carta de la baraja. 6: Nota musical. Al revés, pronombre personal. 7: Pronombre personal. Al revés, dícese del individuo de un pueblo que invadió España en el siglo V. Símbolo químico. 8: Parte del coche destinada a las personas (Pl.). 9: Calle. Señal de peligro y petición de auxilio. Consonante repetida tres veces. 10: Isla italiana. Extremidad de la mano. 11: Al revés, fuerza, pujanza (Pl.). Fuerza de gravitación ejercida sobre la materia (Pl.).

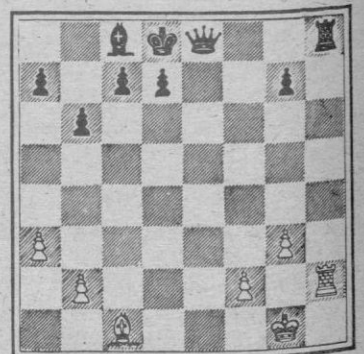
VERTICALES.— 1: Mies tendida en la era. De cierto color (Pl.). 2: Río de Huelva. Pablo. 3: Animal carnívoro. Sabio de la ley entre los judíos. 4: Pronombre personal. Miedo. Terminación verbal. 5: Relativos a Dios. 6: Ponga el pie encima. Al revés, perturba mentalmente. 7: Héroe de la Iliada. 8: Preposición. Pringar. Preposición. 9: Especie de moño. Nombre de mujer. 10: Reverencia. Banco de peces. 11: Papagayo (Pl.). Animal solípedo (Pl.).

SOLUCION

Adora. Bando. 11: Loros. Asnos. En. Untar. De. 9: Tupé. Ines. 10: nos. 6: Pise. acOL. 7: Aquiles. 8: Rabi. 4: Os. Temor. Ar. 5: Divi. Ores. 2: Odiel. Saulo. 3: León. Parva. VERTICALES.— 1: Parva. 10: Eiba. Dedo. 11: solrB. Pesos. Carrocerías. 9: Rua.Sos. NNN. As. 6: Mi. IT. 7: Os. onAlA. Ba. 8: Por. 4: Ventisquero. 5: Al. evelN. Metal. 2: Ades. Nudo. 3: Río. Dia. HORIZONTALES.— 1: Polos.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. A5C+, D2D
2. T×T mate